



lich, jährlich 200 000 Hektar zu parzellieren. Das Kontingent ist bis jetzt annähernd erreicht worden, ohne daß Zwangsmittel zur Anwendung gekommen sind. Daher muß das Kontingent erhöht werden, damit sich dadurch die Notwendigkeit einer Zwangsparzellierung ergibt.

Ahnlich verhält es sich mit dem Projekt der Reduzierung um die Hälfte der von der Parzellierung nicht umfassten 550 000 Hektar. In Wirklichkeit ist diese Zahl schon zu gering bemessen. Denn auf Grund einer Schätzung durch das Landwirtschaftsministerium müßten zirka 800 000 Hektar von der Parzellierung ausgeschlossen werden, da sie landwirtschaftliche Hochbetriebe bilden. Infolge ihrer besonderen Intensität beschäftigen diese Güter eine so große Anzahl von landwirtschaftlichen Arbeitern, daß die daraus entnommenen Flächen nicht ausreichen würden, die freigewordenen Arbeiter zu ernähren.

Für alle diese Beweisgründe haben aber die Führer der Piastenpartei taube Ohren. Sie bevorzugen vielmehr die Demagogie zu schüren, schlechte Instinkte zu wecken und durch eine nach ihrem Muster durchgeföhrte Agrarreform wertvolle landwirtschaftliche Betriebe zu zerstören.

Dadurch werden aber nicht nur die Grundnormen eines geordneten Wirtschaftslebens im Lande selbst über den Haufen geworfen, sondern auch das Ausland muß einen recht sonderbaren Eindruck von dieser Wirtschaft bekommen. Wenn man zu obigem noch hinzufügt, daß die Piastenpartei bei der letzten Sitzung des Budgetausschusses im Sejm alle Regierungsvorlagen betreffend Grunde und Gebäudesteuer abgelehnt hat, aber für die Ausdehnung des Agrar-Budgets um 100 Mill. złoty gestimmt hat, so erhält man ein Bild von der destruktiven Tätigkeit der Piastenpartei.

Ist daher eine solche Partei nicht zu verdammen, die unter dem Mäntelchen eines Zentrumprogrammes daran arbeitet, das Gejüge unseres wirtschaftlichen Aufbaues zu zerstören? Was ist von dieser und von ihren befreundeten Parteien zu halten, die sich als die Wächter von Ordnung, Sitte und Recht anstellen?"

Obigem Artikel zufolge wollen also die Piasten aus parteipolitischen Beweggründen heraus die Agrarreform in Polen verschärfen und streben mit allen Mitteln eine Novellierung des jetzt bestehenden Agrargesetzes an. Was soll in Polen werden, wenn diese Partei nochmals ans Ruder kommen sollte? Nach diesem Programm zu urteilen, wäre die erste Tat eine vollständige Zerstörung des Großgrundbesitzes. Und ob die Piasten nicht wieder einmal die Regierung bilden oder in die jetzige eintreten werden, wer kann das vorhersehen?

Ob der polnische Großgrundbesitz eine Art von Defensive einrichten wird, muß abgewartet werden.

Die Leser des „Posener Tageblattes“ interessiert vorläufig die Zukunft des deutschen, in Polen eingessenen Großgrundbesitzes.

Es ist kaum anzunehmen, daß diese Minderheit sich eines besonderen Wohlwollens oder einer besonderen Bevorzugung seitens der Agrarmachthaber auch in der Zukunft erfreuen dürfte. Das Gegenteil anzunehmen, wäre richtiger und klüger, und daher müßte schon jetzt Vorsorge getroffen werden.

Das jetzt bestehende Agrargesetz gibt zunächst selbst ein Schutzmittel den Landwirten in die Hand. Höchste Intensivierung des Betriebes, Anlegen von Fabriken und massiven Gebäuden, Hochzuchten von Vieh und Getreide, Erhöhung des Rüben- und Kartoffelanbaus, Erzielung von Höchsternten durch sehr reichliche Kunstdüngergaben und durch Beschäftigung einer erprobten und dem Hochbetrieb angepaßten Arbeiterschaft, sind im allgemeinen die gegebenen Bedingungen für einen jeden Landwirt. Um aber diese Intensivität auch äußerlich zum Ausdruck zu bringen, und einen Beweis dafür antreten zu können, sind Ausscheidungsanträge gemäß Art. 4 und 5 des Agrargesetzes peinlichst genau auszuarbeiten und an die Landämter und das Agrarministerium einzureichen. Auf Grund dieser Ausscheidungsanträge wird der von den Landämtern zur Nachprüfung ausgesuchten Kommission Gelegenheit gegeben, die in Frage kommenden Wirtschaften zu besichtigen und deren hohen Produktionswert festzustellen. Es ist mit Sicherheit anzunehmen, daß ein Teil des Sejm seine Ahnung davon gehabt hat, was er mit dem Agrargesetz für Werte, die dem Allgemeingut zugute kommen, zerstören kann. Sammelt das Agrarministerium auf Grund der Ausscheidungsanträge wertvolles statistisches Material, so muß eine energische Regierung zu dem Ergebnis kommen, daß der Antrag der Piastenpartei ein harter Unsin ist, der dem Lande als Agrarstaat ungeheuren Schaden zufügen kann und muß. Man wird aber bei einigermaßen objektiver Beurteilung der Ausscheidungsanträge auch zu dem Ergebnis kommen, daß 500 000 Hektar bei weitem nicht reichen werden,

um darin alle Wirtschaften aufzunehmen, die den Bedingungen des Gesetzes entsprechend ihre hohe Produktionsfähigkeit nachweisen können. Wenn alle Großbetriebe begründete Anträge vorlegen werden, dann dürften selbst nach oberflächlicher Schätzung nicht einmal die von dem Landwirtschaftsministerium errechneten 800 000 Hektar ausreichen. Durch das starre Festhalten an den 550 000 Hektar, die jetzt nicht überschritten werden können, oder gar bei einem etwaigen Eingehen auf den Plätenantrag würden ganz besonders die ehemaligen preußischen Gebietsteile in Mitleidenschaft gezogen werden, da hier Wirtschaften mit alter Bodenkultur, von höchst intensiv enteignet und Neuerwerbern übergeben werden, denen es an fast allem mangelt, besonders aber an Erfahrung, Kenntnissen und Mitteln. Man braucht sich nur die Neuwirtschaften anzusehen, die in den letzten Jahren auf Grund der Agrarreform gebildet worden sind. Zweifellos ist die Produktion auf ihnen im Verhältnis zu früher bedeutend gesunken und interessant wäre es, zu erfahren, ob darüber statistisches Material bereits vorliegt.

Das Sammeln von solchem und ähnlichem statistischen Material über die verhängnisvollen Folgen der schon durchgeführten Agrarreform, ist eine zweite Aufgabe, mit der sich der deutsche Großgrundbesitz oder deren Verbände befassen müßten. Fraglos hat die Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft viel und Gutes geleistet und geschaffen. Fraglos sind bei den Versammlungen oder Einzelgesprächen viele goldene Worte gegen die Agrarreform gefallen. Man hat sich aber zu fragen, ob alle diese Bemühungen bis jetzt irgendetwelchen, wenn auch den geringsten Erfolg gehabt haben? Sind sie der Allgemeinheit in irgendwelcher Form zugänglich gemacht worden? Haben sie den landwirtschaftlichen Arbeitern darüber die Augen geöffnet, welches Los sie bei einer radikalen Durchführung des Agrarprogrammes erwarten? (Das ist eine Aufgabe, die die polnische Presse zu erfüllen hat. Red.) Ich möchte niemandem nahtreten, aber ganze Arbeit ist hier noch nicht geleistet worden.

Die Gründung eines sogenannten Landlieferungsverbandes, dessen Aufgabe es wäre, vor der Aufstellung der Namensliste mit den Landbehörden eine Übereinkunft

zu treffen, hat weder in den Kreisen des deutschen Großgrundbesitzs, noch beim Agrarministerium Anklang gefunden. Trotz dieser Misserfolge und trotz einer gewissen Passivität des Großgrundbesitzes muß aber das Ziel — Erhaltung des Grundbesitzes — ins Auge gefaßt werden, und es muß mit allen Mitteln danach gestrebt werden. Neben der Sammlung von statistischem und überzeugendem Material über die negative Wirkung des bisherigen Agrarprogramms, müßten die Lücken und Zweideutigkeiten des Agrargegesetzes aufgedeckt und benannt werden. Nur so lassen sich in der Zukunft Fehler und Verluste vermeiden. Hier näher auf alles dieses einzugehen, würde den Rahmen des Artikels zu sehr überschreiten.

Wenn die Piastenpartei es für nötig hält, eine Novellierung und eine Radikalisierung des Agrargegesetzes zu erstreben, so müssen die um die Erhaltung ihrer Werkstätten besorgten Grundbesitzer ebenfalls eine Novellierung des Gesetzes anstreben, mit dem Unterschied, daß, wenn jene aus parteipolitischen Gründen vorgehen, diese wertvolle wirtschaftliche Gründe anführen. Dem Ernst

der Lage entsprechend müssen diese Gründe so schwerwiegender sein, daß sie nicht nur bei den Gesetzesgebern und der Regierung durchdringen, sondern auch die breiten Volkschichten für sich gewinnen. Polen ist und wird ein Agrarstaat bleiben. Je mehr landwirtschaftliche Erzeugnisse und in je besserer Qualität es produziert, desto normaler wird sich seine Entwicklung gestalten und desto weniger passiv wird seine Handelsbilanz werden. Ohne statistisches Material anführen zu brauchen, besteht wohl kein Zweifel, daß namentlich in den westlichen Wojewodschaften Polens der Großgrundbesitz mehr, besser und billiger produziert werden kann, als der Kleinbauern. Diesen oder aus allen Teilen Polens herbeigelaufenen Neuarbeitern ohne Erfahrung und Mittel Land geben, nur um einem Gesetze Genüge zu tun, das fast durch Zufall und unter Mithilfe von Parteien ohne Charakter entstanden ist, hieße wertvolle Objekte zerstören und die Produktionsfähigkeit untergraben. Es ist nicht anzunehmen, daß die Regierung selbst ein solches Zerstören gutheißen könnte. Das Gesetz besteht aber nun einmal und muß leider angewendet werden. Interpellationen und Angriffe seitens der Volkstribunen sind die Folgen, falls eine Regierung nach Ansicht dieser Herren zu gelinde vorgeht. Man muß sich vielmehr sagen, daß diese Regierung, der an einer normalen Aufnahme des Handels und Exportes gelegen ist, den Zugang von langfristigen auf bestätigtem Grundbesitz beruhenden Krediten erstrebt, unmöglich eine Zerstückelung dieser Werte, auch nicht aus parteipolitischen Gründen, anstreben kann. Jedoch muß ihr Gelegenheit geboten werden, diese Werte von Grund auf kennenzulernen. Die sind ja grundverschieden. Wie unbekannt die westpolnischen Verhältnisse den Gesetzgebern und der Regierung waren und sind, dafür zeugt am besten das Agrargesetz selbst. Wie kann man den Osten und Westen Polens in landwirtschaftlicher Hinsicht überhaupt in einem Altemenennen und alles in ein Gejüge hineinbeziehen? Was ist Intensität in einem landwirtschaftlichen Betrieb im Osten und Westen? Was bedeutet es, wenn sich eine Wirtschaft in der Umgegend durch besonders hohe Produktivität auszeichnet?

Im Osten bildet eine Brennerei schon eine hohe Intensivierung der Wirtschaft, während sie im Westen das Kriterium eines leichten Bodens bildet. Wir haben im Westen zahlreiche landwirtschaftliche Betriebe, die auf Grund des Art. 5 des Agrargesetzes mehr ausscheiden dürfen, als sie überhaupt landwirtschaftlich genutzte Fläche besitzen. Man sollte es. Das Gesetz sieht es vor. Und solche Werte will nicht allein das schon geltende Agrargesetz zerstören, sondern es werden noch Unstalten getroffen, dieses Zerstörungstempo zu beschleunigen. Wie also die Piasten, müßte auch der Großgrundbesitz eine Novellierung des bestehenden Agrargesetzes erstreben, nur in entgegengesetzter Richtung. Wird er die Kraft und Energie aufbringen, dieser Zerstörungswut der Piasten nicht nur im eigenen Interesse, sondern auch im Interesse der Zukunft des Landes und des Volkes zu begegnen?

Vielle Zeit ist nicht mehr zu verlieren!

## Die Wohnung unter der Brücke.

### Das Elend eines polnischen Optanten.

Posen, 28. Juli.

Bekanntlich hat der Posener Westmarkenverein damals, als die Frage der Ausweisung der Optanten im Mittelpunkt des europäischen Interesses stand, immer wieder den lauten Ruf erhoben, „alle deutschen Optanten sind auszuweisen, und alle polnischen Optanten in Deutschland mögen in die Arme der Mutter zurückkehren, damit es ihnen hier wohl ergehe und damit sie im freien Vaterland in voller Liebe und Fürsorge wachsen und gedeihen können“. Unter diesem Ruf kamen sie her, die polnischen Optanten, 6000 an der Zahl, und über 20 000 deutsche Optanten verließen das Land. Die deutschen Optanten, die durch die plötzliche schnelle Ausweisung in Schneidemühl einige Wochen im Lager liegen mußten, sind heute untergebracht und von ihnen hört man nichts mehr. Dagegen hört man von den aus Deutschland freiwillig nach Polen gekommenen Optanten verschiedene Klagen.

Heute war wieder ein polnischer Optant bei uns (wir haben fast täglich Besuch dieser Bedauernswerten, die unter den herzerreißenden Verhältnissen leben), der mit Tränen in den Augen seine Not und sein bitteres Leid klage. Wir wollen das, was uns der Optant sagte, nicht veröffentlicht, es genügt, wenn wir das veröffentlichten, was der in Posen erscheinende „Nowy Kurier“ darüber veröffentlicht hat. Es ist nur ein kleines Bild. Hier wären Aufgaben für den Westmarkenverein. Er möge sie lösen, um eine Schuld abzutragen und ein Versprechen zu erfüllen.

Der Optant, der unter der Brücke „wohnt“, wendet sich mit der Bitte an milde Menschen, ihm wenigstens ein Zimmer für sich und seine Familie zu überlassen. Wir wünschen, daß sich eine solche milde Seele finden möge.

### Das polnische Nationalepos wird verfilmt.

Warschau, 28. Juli. Seit längerer Zeit wird an der Verfilmung des polnischen Nationalepos „Pan Tadeusz“ von Adam Mickiewicz gearbeitet. Gestern begannen die Aufnahmen im Wald von Rudniki in der Wilnaer Wojewodschaft. Nach Vollendung werden die weiteren Aufnahmen in verschiedenen Schlössern im Osten geführt, die sich teilweise aus der im „Pan Tadeusz“ befugten Zeit, und zwar ist es die Wende des 18. und 19. Jahrhunderts, erhalten haben.

### Amnestieblüten.

Wilna, 28. Juli. (A. B.) Die aus den Wilnaer Gefängnissen auf Grund der Amnestie entlassenen Straflinge in Zahl von etwa 150 Personen haben sich an den Wilnaer Magistrat mit der Bitte um Reisegeld nach ihren Heimatorten gewandt. Der Magistrat machte nun den Vorschlag, daß die Amnestierten sich dieses Geld bei den städtischen Arbeiten verdienen, und bot ihnen Gelegenheit dazu. Es sollten nun 140 Personen zu den Arbeiten antreten, 10 waren nämlich das Reisegeld bewilligt worden, da sie sich als arbeitsunfähig erwiesen. Am nächsten Morgen waren aber nur 8 Personen zur Arbeit erschienen.

Bialystok, 28. Juli. (A. B.) Die auf Grund der Amnestie freigelassenen berufsmäßigen Diebe Dabrowski und Solusko wurden vor das Friedensgericht in Ostroleka wegen Schlägerei hereufen. Vor dem Richter begannen sie die Prügelei von neuem, so daß die Verhandlung dreimal unterbrochen werden mußte. Die beiden Angeklagten und ihre Familien beschimpften den Richter und versuchten die Schuleute zu verprügeln. Auch begannen sie die Scheiben im Gerichtsgebäude einzuschlagen, so daß ein verstärktes Polizeiaufgebot zu Hilfe gerufen werden mußte. Die ganze Gesellschaft wurde hierauf ins Gefängnis gestellt.

### Geheimnisvolle Entführung eines Posener Gutsbesitzers.

Der „Illustr. Kurier Codz.“ weiß über eine geheimnisvolle Entführung eines Gutsbesitzers aus dem Kreise Rawitsch zu melden. Der bekannte Graf G. soll im Auto von seinem Neffen, dem Grafen P., der mit dem Onkel in ständigem Unfrieden lebte, fortgeschafft worden sein. Als ein bekannter Lehrer, der die Entführung bemerkte, den Grafen P. zur Rede stellte, wurde er von diesem überrascht und misshandelt.

Wir geben die Nachricht mit Vorbehalt wieder.

### Jüdische Stimmen für einen katholischen Geistlichen.

Lemberg, 27. Juli. Bei den Bürgermeisterwahlen in Lwow, Kreis Rawitsch, haben sämtliche jüdische Stadtvorstände des Städtchens ihre Stimmen dem katholischen Bischof Boleslaw Rogowski abgegeben. Zu bemerken ist, daß der Gemeinderat zur Hälfte aus Juden und zur Hälfte aus Christen besteht. Bischof Rogowski wurde also mit Stimme einheit zum Bürgermeister gewählt.

# Das Wiener Sängerfest.

I.

Wien-Grinzing, 23. Juli 1928

Mit dem annähernd neun Stunden währenden Monstrefestzug am vergangenen Sonntag hat das 10. Deutsche Sängerbundesfest" offiziell seinen Abschluß gefunden. Ein großer Schwarm von den Teilnehmern hat sich inzwischen wieder an den häuslichen Herd zurückgegeben, und so ist es dem Publizisten einigermaßen nach Lagen von Strapazen gesteigerter Potenz nunmehr möglich, in Ruhe bei einem Schoppen "Heurigen" in dem berühmten Wiener Ausflugsort Grinzing die gewonnenen Eindrücke zu Papier zu bringen.

Mit dem annähernd neun Stunden währenden Monstrefestzug am vergangenen Sonntag hat das 10. Deutsche Sängerbundesfest" offiziell seinen Abschluß gefunden. Ein großer Schwarm von den Teilnehmern hat sich inzwischen wieder an den häuslichen Heid zurückgegeben, und so ist es dem Publizisten einigermaßen nach Tagen von Strapazen gesteigerter Potenz nunmehr möglich, in Ruhe bei einem Schoppen „Heurigen“ in dem berühmten Wiener Ausflugsort Grinzing die gewonnenen Eindrücke zu Papier zu bringen.

Den Aufstand der überreichen Reihe von Verwaltungen bildete Donnerstag voriger Woche nachmittags  $\frac{1}{2}5$  Uhr im großen Saale des Konzertsaales die feierliche Übergabe des Bundesbanners. Dem größten Teil der auswärtigen Vertreter von Zeitungen blieb dieser Akt wie so vieles andere nachher — ich werde darauf noch zurückkommen — unbekannt, da sie nicht vorher rechtzeitig verständigt worden waren. Zwar existierte ein besonderer Presseausschuß mit entsprechendem Büro, doch dessen Vorhandensein traut leider nicht mit der erforderlichen Aktivität in Ercheinung. Da sonst so unzählige Zeitungen

sich, daß die angepriesene gute Akustik tatsächlich vorhanden ist, am besten nach der Miete zu. Der genannte Chor sang weiterhin noch zwei Sachen und erntete namentlich mit dem „Glodenlied“ von Lendrai, das hervorragend gut abschattiert wurde, stürmischen Applaus. Nachdem der „Sängerbund der Sudetendeutschen“ unter Führung seines Bundeschormeisters Robert Mangler den „Götenzug“ von C. Horn und Engelsbergs „Vom Sturm“ in rühmlichster Ausarbeitung wieder gegeben hatte, ergriff der Obmann des Hauptratsausschusses, Schulrat J. Falsch, das Wort zu Begrüßungsansprache. Mit besonderem Nachdruck wies er darauf hin, daß dieses Sängerfest ein Herrschaft des deutschen Volkes sei, dessen Glieder aus allen Ländern der Erde in Wien zusammengeströmt seien. „Sobald alle eint ein einziger Gedanke: Es muß die Stunde kommen, da die alte Mutter Germania wiederersteht, die Vereinigung aller Deutschen der Erde.“ Nicht enden wollend Heilrufe folgten dieser Befräftigung der Notwendigkeit des Zusammenschlusses, und spontan erhoben sich 50 000 Deutsche und sangen da

Stürmisch umjubelt bestieg alsdann elastischen Schrittes Bundeskanzler Prälat Dr. Seipel die Rednertribüne. Mit markanter Stimme und stilistisch fein geprägten Sätzen betonte er mehr die musikalische Seite des Festes und vermied es sichtlich, auf das politische Gebiet überzutreten. Von Beethoven ausgehend, kam der Staatsmann auf Wien als den Vorort der musikalischen Welt zu sprechen, um dann in gebührender Weise Schuberts zu gedenken. Seine Kunstsprache insonderheit zu jenen, die seine Töne und zugleich die Sprache seiner Lieder unmittelbar verständen, weil eine verwandte deutsche Seele in ihnen lebe, dieselbe deutsche Muttersprache ihne zu eigen sei. Zur Bekundung dieser Gemeinsamkeit des Geistes seien dieses Jahr die deutschen Sänger ins Schubert-Land gefommen und er heiße sie im Namen des österreichischen Volkes und seiner Regierung herzlichst willkommen. Wieder erscholl mächtiger Beifall, als der Bundeskanzler seine flug abwägenden Ausführungen beendet hatte. Nach ihm sprach Kultusminister Schmidt, der herbvorhob, daß ihn nicht nur sein Amt, sondern auch sein Herz in die Versammlung geführt habe. Das Herz deshalb weil in ihm das Blut einer deutschen Mutter und eines deutschen Vaters poche. Er als Deutsche wolle seine deutschen Brüder grüßen, er tue es.

Für Donnerstag abends 7 Uhr war der offizielle Begrüßungsabend, den der Wiener Westcausischuk

... verantworteten, den der Wiener Gesellschaft angezeigt. Schon lange vorher bestand ein Wassenansturm zum Festplatz im Prater. Autos, Straßenbahnen stauten sich in langen Reihen — die Türen sind in Wien ausgestochen — ganze Bataillone von Sängern rückten unter Gefang geschlossen an. Auf der sogenannten Jesuitenviese baute der gigantische Bau der Festhalle, die Millionen von Schilling gekostet hat, Untomenden. Dieses ganz aus Holz konstruierte Wunderwerk der Technik ist 132 Meter lang, 110 Meter breit und fasst ca. 90 000 Menschen. Irgendwelches äußere Schmuckwerk fehlt das, nur über dem Haupteingang prangt Schild der Firma, welche den Bau ausgeführt hat. Man hätte es besser abnehmen sollen. Den Innenraum umjäumten Fahnenstücke. Oben an Stirnseite die Wiener Farben (weiß-rot mit Mittelschild: weißes Kreuz auf roter Gravur), flankiert von den österreichischen (rot-weiß-rot) reichsdeutschen (schwarz-rot-gold mit schwarzen Adler in der Mitte). An den Seiten die Flaggen der reichsdeutschen und österreichischen Länder, ein buntes, farbenfrisches Bild. Gremien und Glöckengeläut kündeten den Beginn des Festes — feierlich erklungen Franz Liszt's Psalm, vorgetragen vom "Thüringer Sängerbund".

Vorsteher von Wien Seitz, dessen politisch vorgetragene Worte in dem Bekanntnis gefielten: "Wer immer hier spricht, ob er bei uns weit rechts oder weit links politisch orientiert ist, jeder gibt das Gefühl und das Sinnen der ganzen Bevölkerung wieder. Das ist der wahre Gruß an Sie. Die Triebkraft der Sänger, hierherzulommen, war die Sehnsucht eines jeden Deutschen nach Einheit und Geschlossenheit und damit nach Herstellung des Selbstbestimmungsrechtes der Völker, die zugleich die Einheit des deutschen Volkes bedeutet. Dieses Feuer wird zu einer großen Manifestation deutscher Kultur und deutscher Sitte. Wir Wiener bringen, weit hinaus über die berechtigten Gegenstände der Klassen und des Standes, den Willen mit Ihnen zum Ausdruck: Wir wollen ein Volk und ein Staat sein!" — Wenn man berücksichtigt, daß Herr Seitz eine prominente sozialdemokratische Parteigröße und in dieser Eigenschaft schärfsten Angriffen ausgesetzt ist, so wird man verstehen, daß seine Begrüßungsansprache ungemein sympathisch beeindruckt, jedenfalls ausgezeichnet wirkte. Namen von Niederösterreich überbrachte Landeshauptmann Dr. Buresch warme Willkommensgrüße. Nach

## Schubert im Bild.

Von Georg Brandt.

Die Benteifarfeiern für Schubert sind in  
allem Gange, der wunderbare Liedersänger  
gekommt eine — wenn auch zunächst von außen  
erangeholte — Geheimwärtigkeit.

Wie sieht die Vorstellung „Schubert“ eigentlich aus und inwieweit wohl deckt sie sich mit dem Wirklichen?

Der Sucht großer Kreise, sich für den oder  
einen Künstler ein Schema zurechtzubauen, das  
einer Bewunderung, einem starken Schutz Sen-  
timentalität oder auch erheblicher trivialisierung  
entspricht, dieser Sucht ist die Gestalt „Schu-  
ter“ am wenigsten entgangen. Es bot sich ja  
eine herrliche Gelegenheit: Dieser Mann lebte  
höflich und guter Dinge mit Freunden und jun-  
gen Mädchen, machte Fahrten in die lieblichen  
Seebäder um Wien. Also konnte er gar wohl

der Vorstellung, und wohl auch im Bild, als fröhlicher Becher und kleiner Schwerenöter scheinen. Zwar hätte ein Besinnlicher sich fragen können, wo wohl alle diese Zeit zum Trinken, Bohlsein und Liebesfahrienmachen herkommen möle: bei einem Manne, der ein auch quantitativ ungeheures Werk wie Schubert geschaffen hat, und dessen Leben schon mit nicht ganz zweifelndreiviertzig Jahren zu Ende gegangen ist.

Und dann kam das „Dreimäderlhaus“, die Operette „Dreimäderlhaus“. Im Anschluß daran ist die Gestalt Schuberts in der Vorstellung unserer Zeit erst so recht veritsticht worden. Eine gewisse Schubert-Freude ist — in diesen herausgerissenen Melodienfetzen, mit untergelegten Texten — wahrlich überhoch bezahlt worden, aber die „Dreimäderlhaus“-Trivialisierung hat die ganze Gestalt Schuberts in der heutigen Vorstellung ergripen. Denn ja schief in dieser Trivialisierung die musikalische Vorstellung von Schubert geworden ist, ebenso und falsch und toxisch.

bund" (Bundeschörmeister Rinckens) und begleitet von einer Militärapelle. Sofort zeigte sich, daß die angepriesene gute Akustik tatsächlich vorhanden ist, um besten nach der Mitte zu. Der genannte Chor sang weiterhin noch zwei Sätze und erntete namentlich mit dem "Glockenlied" von Lendrai, das hervorragend gut abschallt und stürmischen Applaus. Nachdem der "Sängerbumper" der "Sudetendeutschen" unter Führung seines Bundeschörmeisters Robert Münzer der "Götzenzug" von C. Horn und Engelbergs "Vor dem Sturm" in rühmlicher Ausarbeitung wieder gegeben hatte, ergriß der Obmann des Hauptrausschusses, Schulrat F. Jäsch, das Wort zu Begrüßungsansprache. Mit besonderem Nachdruck wies er darauf hin, daß dieses Sängerfest ein Heer schau des deutschen Volkes, dessen Glieder aus allen Ländern der Erde in Wien zusammengetrommelt seien. „Alle eint ein einziger Gedanke: Es muß die Stunde kommen, da die alte Mutter Germania wiedererstehlt, die Vereinigung aller Deutschen der Erde.“ Nicht enden wollend Heilrufe folgten dieser Bekräftigung der Hoffnungsfähigkeit des Zusammenschlusses, und spontan erhoben sich 50 000 Deutsche und sangen das

„Deutschland-Lied“, eine ergreifende Kündgebung. Stürmisch umjubelt bestieg alsdann elastische Schritte Bundeskanzler Prälat Dr. Seipel die Rednertribüne. Mit markanter Stimme und ironisch fein geprägten Sätzen betonte er mehr die musikalische Seite des Festes und vermied es sichtlich, auf das politische Gebiet überzutreten. Von Beethoven ausgehend, kam der Staatsmann auf Wien als den Vorort der musikalischen Welt zu sprechen, um dann in gebührendem Maße die Weise Schuberts zu gedenken. Seine Ansprache insbesondere zu jenen, die seine Töne unvergleichlich die Erinnerung seines Schöpfers anmitteln.

zugleich die Sprache seiner Vieder unmittelbar verständigen, weil eine verwandte deutsche Seele in ihnen lebe, die jenseitige Muttersprache ihres zu eigen sei. Zur Bekundung dieser Gemeinshaft des Geistes seien dieses Jahr die deutschen Sänger ins Schubert-Land gefommen und er heiße sie im Namen des österreichischen Volkes und seiner Regierung herzlichst willkommen. Vieder erscholl mächtiger Beifall, als der Bundeskanzler seine klug abwägenden Ausführungen beendet hatte. Nach ihm sprach Kultusminister Schmid, der hervorhob, daß ihn nicht nur sein Amt, sondern auch sein Herz in die Versammlung geführt habe. Das Herz deshalb weil in ihm das Blut einer deutschen Mutter und eines deutschen Vaters poche. Er als Deutsche wolle seine deutschen Brüder grüßen, er tue es.

hier Kraft seines Amtes und Kraft seines Blutes.  
Der nächste Redner war der Bürgermeister und  
Landeshauptmann von Wien Seitz, dessen pathetisch vorgetragene Worte in dem Belehnntnis gipfelten: „Wer immer hier spricht, ob er bei uns weit rechts oder weit links politisch orientiert ist, jeder gibt das Gefühl und das Sinnens der ganzen Bevölkerung wieder. Das ist der wahre Gruß an Sie. Die Triebkraft der Sänger, hierherzuflömmen, war die Sehnsucht eines jeden Deutschen nach Einheit und Geschlossenheit und damit nach Herstellung des Selbstbestimmungsrechtes der Völker, die zugleich die Einheit des deutschen Volkes bedeutet. Dieses Feind wird zu einer großen Manifestation deutscher Kultur und deutscher Sitte. Wir Wiener bringen, weit hinaus über die berechtigten Gegengüte der Klassen und des Standes den Willen mit Ihnen zum Ausdruck: Wir wollen ein Volk und einen Staat sein!“  
— Wenn man berücksichtigt, daß Herr Seitz eine prominente sozialdemokratische Parteigröße und in dieser Eigenschaft schärfsten Angriffen ausgesetzt ist, so wird man verstehen, daß seine Begrüßungsansprache ungemein sympathisch beeindrückt, jedenfalls ausgezeichnet wirkte. Namens von Niederösterreich überbrachte Landeshauptmann Dr. Burcsch warne Willkommensgrüße. Nach

ihm ergrißt der deutsche Gesandte Graf Czerny  
feld das Wort. Ähnlich wie Dr. Seipel ver-  
mied er es, seine Gedankengänge politisch  
zu färben. Er beschränkte sich auf den Hinweis,  
daß die kommenden Feiertage, die dem deutschen  
Lied gewidmet sind, eine Wertung bilden könne  
für die österreichische Lebensform innerhalb der  
deutschen Gesamtheit. Augenscheinlich sei Wien der  
Mittelpunkt des großen deutschen Volles. Es sei  
falsch, die Österreicher als besonderen Volks-  
stamm hinzustellen. Die dies täten, hätten kein  
Recht dazu. Ebenso wäre es aber auch unrecht,  
Österreich als wesenlosen Teil des deutschen  
Ganzen zu bezeichnen. Es sei wohl ein Teil des  
Ganzen, besitze jedoch seine besonderen Eigenarten  
als Grenzland deutscher Sprache. Der  
Reigen der Reden war damit noch längst nicht ab-  
geschlossen, mit der Zeit würde es jedoch allmählich  
ermündend, aus verschiedenem Munde immer wieder  
der dasselbe zu hören. Jedenfalls wurde wieder  
einmal zu viel geredet. Der letzte Gründer  
überbringer war Meister Klein aus Chicago  
für die deutsch-amerikanischen Sänger, der fest  
stellte, man könne sich wie er fest zum Deutschland  
bekennen, aber trotzdem ein guter Amerikaner  
sein. In Widerspruch zu diesem Bekennen steh-  
en die eigenartige Tatsache, daß die deutschen Sän-  
ger aus Amerika die Einladungskarten zu ihrem  
Begrüßungsabend in englischer Sprache ab-  
gesetzt hatten.

Nach den rhetorischen Genüssen kam wieder das deutsche Lied zu seinem Recht. Zunächst sang der „Steirische Sängerbund“ (Bundeschörmeister Professor Kölle) in Nationalstracht zwei Lieder in Wolfsthal, die tiefen Widerhall fanden, insondere Seydlers „Hoch vom Dachstein an“. Bei den abschließenden Darbietungen des „Östmarkischen Sängerbundes“ kam es zu einer herzlichen Ovation für den Wiener Komponisten Adolf Kirchl, dessen Preischor „Das alte Lied“, eine schlichte Tondichtung, die unter Verzicht auf jede erklungene Klangeffekte poetisch klar empfunden ist.

gerissen waren die Zuhörer, als der Straußsche Walzer „Wein, Weib, Gesang“ durch die Halle tönte. Der Festdirigent, Prof. Viktor Reldorfer, verstand es prächtig, die mannigfaltigen Klängeschattierungen und Reize im Tempowechsel dem Chor zu imprägnieren. Zwischendurch wurden Depeschen verlesen, u. a. ein telegraphischer Gruß vom Gesangverein Windhuk. Etwas aus dem Rahmen des Neujahrsevents fiel eine Ehrung für den Wiener Dichter Dr. Kerner, der dieser Tage seinen 80. Geburtstag feiern konnte und persönlich erschienen war. Der alte Herr ist bei seinen Landsleuten hochgeachtet und offenbar sehr populär. Das mag wohl der Grund dafür gewesen sein, daß er in der Sängerhalle in Gegenwart von Zehntausenden Deutscher, die seinen Namen wenig oder gar nicht kennen, mit überschwenglichen Worten gepriesen wurde. Eigentlich war es aber mehr eine interne Wiener Angelegenheit. Gegen 10 Uhr war das Programm erledigt, und nunmehr ergoß sich ein Menschenstrom auf den Festplatz. Uebrigens leerte sich die Halle in kürzester Zeit, da die Wände völlig zu öffnen sind, was in Fällen von Feuersgefahr von auschlaggebender Wichtigkeit ist. Auf dem großen Vorplatz herrschte bald ein echt gemütliches deutsches Volksfest. Bude an Bude reihte sich, allein 48 Schanftläden versorgten die durstigen Rehler. Für alles war Vorsorge getroffen, jeder Wunsch konnte auf Erfüllung rechnen. Die einzelnen Vereine — über 9000 waren vertreten — saßen zusammen und ließen unter alten Bäumen ihre Lieblingslieder zum besternten Himmel emporsteigen. Dazwischen Orchestermusik an mindestens zwölf Stellen. Drinnen in der Halle konzertierte außerdem noch eine Militärapelle. Besonders die schmucken Wiener Walzer fanden viel Anklang, und tosend wurden die Heil-Kluse, wenn die Musiker den Radetzky- oder Deutschmeister-Marsch anstimmtien, ein Beweis dafür, daß auch der Österreicher von heute die Vergangenheit hoch in Ehren hält.

Alfred Loake

# Worüber die polnische Presse schreibt.

„Wien in den Armen des Halafismus.“ — Keine Zugeständnisse an Deutschland. — Ueber den Fremdenverkehr in Polen.

Die Angst vor dem österreichisch-deutschen Anschluß ist während des Wiener Sängertages ins ungemeine gestiegen. Frankreich war das erste Land, das den größten Alarm erhob. Dann folgte die Tschechoslowakei und schließlich, wenn zwei gute Freunde schreien, mußte sich Polen selbstverständlich dazugesellen. Zwar nicht offiziell, sondern nur durch die Presse, aber dennoch gründlich. Die polnischen Blätter verhant jedes Meldung vom Sängertag mit Titeln, wie: "Wien in den Armen des Hafatismus", "Wiener Anschlußlieder" usw. Man hat aus der Gründung Schuberts in erster Linie eine groß angelegte politische Affäre gemacht. Besonders erstaunlich ist diese Hebe gegen Österreich in Polen, wo man für das "gemütliche Wien" immer so viel übrig hatte und wo sich die meisten der polnischen Politiker ihre Sporen erworben haben. Am heftigsten zieht die galizische Presse mit dem "J. Kurjer Gdż." an der Spitze gegen den Anschluß zu Felde. Auch der sonst so gemäßigtes "Ezaz" kann seinen Unwillen nur schlecht verbreihen, obwohl er die ganze Sache vom philosophisch-politischen Standpunkt zu betrachten vorgibt. Im übrigen können die Ausführungen dieses Blattes gewissermaßen als Zusammenfassung dessen gelten, was man gegen die Wiener Schubert-Feier in der polnischen Presse zu sagen wußte und zu schreiben sich nicht nehmen lassen konnte. Der "Ezaz" meint nämlich: "Politisch Lied — ein häßlich Lied," schrieb ganz richtig ein deutscher Dichter, und die Lieder, die wir in Wien zu hören bekommen haben, waren vor allem politisch, und über den Schubertschen Gefangen hollte das Lied "Deutschland über alles". Die Wiener Sängertage waren nur eine Episode in der mit großer Anstrengung für den Anschluß Österreichs an das Deutsche Reich geführten Propaganda. Es ist natürlich schwer, festzustellen, ob die Bevölkerung Österreich diesen Enthusiasmus tatsächlich teilt und ob Wien sich so leicht einer endgültigen Kopfung unterziehen wird, welche die ehemalige Hauptstadt zu einer großen Provinzstadt herabdrückt. Es fehlen jedoch auch nicht die Anzeichen, daß die Anschlußagitation, seit sie in Österreich selbst in Erscheinung tritt, nur ein Druckmittel auf die Großmächte darstellt, um von ihnen wirtschaftliche Zugeständnisse zu erreichen. Denn Österreich hat in seinen gegenwärtigen Grenzen keine Entmischungsmöglichkeiten und beugt sich kraft- und ratlos unter der Last seiner ehemaligen großstaatlichen Struktur.

Doch muß der "Ezaz" zugeben, daß diese Anschlußgedanken tatsächlich ernst gemeint sind, denn jedenfalls wird sich die Anschlußagitation verstärken, und die Großmächte werden sich wohl oder übel dieses schwere Problem immerfort vor Augen halten und darauf achten müssen, daß aus diesem Problem nicht etwa eine Störung des europäischen Friedens entsteht. Vorläufig ist diese Propaganda nur ideell und mehr theoretisch vorbereitet. In welcher Lage würde sich aber Europa befinden, wenn plötzlich die Parlamente in Wien und Berlin den Anschluß beschließen sollten? Zwar droht diese Möglichkeit nicht unmittelbar, doch ist sie keineswegs ausgeschlossen, und wir wissen gut, was im internationalen Leben eine vollendete Tatsache bedeutet und wie schwierig es dann ist, den früheren Zustand wieder herzustellen.

wir aus dem „Aufbruch am Morgen“ kennen, da ist mancherlei Getier, wie es Schwind so liebt, zum Beispiel zwei Rehfüßen. Aber wenn man wirklich einen Augenblick an Schwind als Maler dieses Aquarells denken sollte, so braucht man sich nur die Gestalt eines älteren Mannes am rechten Bildrand anzusehen, um überzeugt zu sein, daß hier eine — und zwar ziemlich plumpe — Fälschung vorliegt. Daß das Bild lange Zeit als Schwind gelten konnte, erscheint unverständlich; aber auf diesem Gebiet ist ja

Da ist dann ein Schubertbildnis, das ihn als Schezehnjährigen zeigt, und das von seinem Freunde, dem Maler Kupelwieser, herstammen soll — von dem noch die Rede sein wird. Ein ganz schönes, ganz ansprechendes Bild vonträumerischem Ausdruck. Aber es ist gar nicht Schubert, der hier dargestellt ist, und auch Kupelwieser ist nicht sein Maler, sondern das Bild scheint aus dem Kreise um Oberbeck zu stammen; ein altes Bild also; das aber mit

Bon modernen Bilddarstellungen Schuberts soll hier nicht weiter gesprochen werden. Der verjüngenden, ins Variale gewandten Darstellungen gibt es ja hier genug. Da ist bald der behaglich-didaktische Schubert besonders betont, bald der sentimentalisch-schmachtende, bald der unglücklich-liebende. Alles, nur nicht der eigentliche Schubert.

Auch bei einem zeitgenössischen Porträt, bei dem bekannten Gemälde von Wilhelm August Rieder aus dem Jahre 1825, sind wir durchaus noch nicht bei dem einfachen, bescheidenen, bei dem natürlichen Schubert angelangt. Denn dieses Bildnis ist, wenn auch als Malerei

Schuberti nichts zu tun hat.

So ist es denn tatsächlich der — recht wenig bekannte — Leopold Kupelwieser (1796 bis 1862), auf den man zurückzukommen hat, wenn man etwas Authentisches, unverbißt Einfaches von Schubert und aus Schuberts Leben sehen will. Es ist da nicht viel, aber es hat wenigstens Echtheit und Leben.

Da ist zuerst eine Zeichnung, Porträt Schuberts, von Kupelwieser. Das Blatt ist ganz anspruchslos, aber es gewinnt bei näherer Betrachtung, und es bedarf nur eines Vergleichs mit dem — schon genannten — etwas pretentösen Gemälde von W. A. Rieder, um sich der Neuerlegenhheit dieser Zeichnung klar zu werden.

Aber wo sind nun die Darstellungen, die so recht zeigen, was wir wirklich suchen: den unveränderten, nicht ins Sentimentalische oder

Wenn man in dem deutsch-polnischen Wirtschaftskrieg bereits wieder einmal so weit ist, daß die Verhandlungen aufgenommen werden sollen, und wenn man von offizieller Seite sowohl hütet wie drüben eifrig bemüht ist, möglichst viel beruhigendes Del auf die erregten Wogen zu gießen, dann findet sich immer wieder ein Herr Spiccius, der an den Fundamenten des noch nicht errichteten Wirtschaftsgebäudes herumbohrt und sie ins Wasser zu bringen sucht. So ist es auch diesmal. Man spricht in Deutschland mit der größten Bereitwilligkeit über einen Handelsvertrag mit Polen. Bei uns tut man, wenn außerdem etwas angestößt, dasselbe. Und zwischen diesem Gewoge von glatten Worten, die vorläufig allerdings nur Worte sind, kommt der "Gloss Pravda" wie ein Hai mit seinem Artikel dahergeschossen.

Eins ist mir verwunderlich, daß man es diesem Schredenskind von Polen erlaubt hat, einen solchen Artikel zu veröffentlichen, denn von sich aus ist Herr Spiccius gewiß nicht auf den Einfall gekommen, besonders da sein Hauptgebiet die "moralische Sanierung" ist und er so viel von Wirtschaftspolitik versteht wie die Käse von den Sternen. Herr Spiccius "bewahrt" sich im "Gloss Pravda" gegen jegliche Begegnungen und Händlungen an Deutschland und meint, "Deutschland handle es sich nur darum, bei dieser Gelegenheit — d. h. den Handelsvertragsverhandlungen — möglichst viel politische Zugeständnisse herauszuhandeln, welche den deutschen Nationalisten und Großagrariern die bittere Wille der Wirtschaftsverständigung zu verfügen geeignet wären...". Das Zustandekommen eines Vertrages ist nur dann möglich, wenn beide gleiche Opfer bringen. Die deutschen Opfer sind wirtschaftliche Natur und werden weit größer sein als die polnischen. Deshalb kann man sich das Zustandekommen eines Vertrages auch nur in diesem Falle vorstellen, wenn Polen die heimtschärfsten Forderungen Deutschlands erfüllt, und zwar die Grenzonenverordnung abschafft, auf das Recht des Ankaufs von Grund und Boden von den deutschen Ansiedlern verzichtet und die Liquidierungsliste fallen läßt. Als Anhänger normaler Wirtschaftsbeziehungen zwischen unserem Vaterlande und Deutschland

müssen wir trotzdem feststellen, daß auf dieser Basis keine Diskussion über den Handelsvertrag möglich ist, und ein Aufnehmen derselben wäre nur Zeitverlust... Unsere Delegation darf auf keinen Fall auf das Gebiet politischer Angelegenheiten übergehen und diese als Gerichtsstütze auf die Wage legen, damit die gegenseitigen Opfer sich ausgleichen.

Wenn wir schon zur Diskussion über politische Themen übergehen, wird Polen mit seinem Register politischer Angelegenheiten, die das Zusammenleben der Nationen trüben, auch nicht zurückhalten. Vorläufig sprechen wir aber nur vom wirtschaftlichen Austausch, und in diesem Rahmen müssen wir bleiben." \*

Der "J. L. Kurjer Codz." beschäftigt sich seit einiger Zeit wieder ausführlicher mit den Zuständen an den polnischen Grenzpunkten, besonders aber mit Pass- und Zollkontrolle und führt Beispiele an, wonach sich die polnische Grenzkontrolle in ganz Europa des schlechtesten Rufes erfreut. Deshalb kann sich auch ein Fremdenverkehr in Polen nicht richtig entwickeln. In Prag und in Wien werden den Engländern, Franzosen und Holländern sowie den europareisenden Amerikanern Schredenszenen von der polnischen Grenzkontrolle erzählt und so reist man von Wien nach Bukarest viel lieber über Ungarn als über Galizien, um der "unischen" Grenzkontrolle aus dem Wege zu gehen. Das Blatt schließt seine Betrachtungen folgendermaßen:

"Wenn es bei uns so weiter geht, wie bisher, so können wir über den Fremdenverkehr in Polen ein Abseits freuen zu schlagen. Wahrscheinlich sind unsere Bureaucratien der Ansicht, daß Polen einen Fremdenverkehr nicht nötig hat und mit einem Bederckstrich verzichten sie auf die Goldtröhre, die dem Ausland aus dem Fremdenverkehr zufliessen. In nicht langer Zeit werden wir zu einem Land werden, wohin man Forschungssachen unternommen wird. Vorsichtig und wohl ausgerüstet, wie nach Afrika oder an den Nordpol... Und das ist schließlich auch eine Art von Fremdenverkehr."

welches bestrebt ist, aus seinen Wirtschaftsbeziehungen mit Polen den größten Nutzen zu ziehen, während uns ähnliche Möglichkeiten versagt werden. Polnischerseits besteht der beste Willen dazu, mit Deutschland einen Vertrag zu schließen, und wenn deutscherseits derselbe gute Willen besteht, so wäre der deutsch-polnische Zollkrieg schon lange beendet. Wir können uns jedoch damit nicht einverstanden erklären, daß Deutschland nach Polen Waren in besserer Qualität und in endgültig verarbeiteter Form exportiert, während Polen sich damit begnügen soll, nur Rohstoffe nach Deutschland auszuführen. Deshalb wird auch der Zollkrieg weitergeführt. Wir haben ihn aber unsererseits so liberal gehandhabt, daß der Import deutscher Waren nach Polen dieselbe Höhe erreicht hat, wie sie vor Beginn des Zollkrieges bestand.

Hierauf ging der Minister zur Besprechung der für Polen vorteilhaften Seite des Zollkrieges mit Deutschland über. So wurden z. B. die elektrotechnische Industrie und die Konfektionsindustrie ausgebaut, die in Polen vor dem Zollkrieg kaum nennenswert waren. Ebenso hat der Zollkrieg Polen gezwungen, neue Absatzmärkte zu suchen. Die Expansion der polnischen Wirtschaft wurde vor allem nach dem Osten gerichtet und hier haben die Ostmesse in Lemberg eine bedeutende Rolle gespielt. Der Kurs des polnischen Exports wird nach diesen Staaten umgestellt, die nicht nur ihre Waren nach Polen ausführen wollen, sondern auch im gleichen Maße als Abnehmer in Betracht kommen. Polen befindet sich also in regem Verkehr mit verschiedenen Staaten, zu denen bisher die Beziehungen vernachlässigt wurden.

Zur inneren Wirtschaftslage übergehend, berührte Minister Kwiatski offen die brennendste Frage, und zwar die passiven Handelsbilanz. Auf diese richtet sich das Hauptaugenmerk der Regierung. Der Fehlbetrag unseres Handels hat in letzter Zeit die Monatshöhe von 100 Millionen Gulden erreicht. Die Regierung hat nun verschiedene Maßnahmen getroffen, um diesem

Zustand entgegenzuwirken. Doch wird eine Aktivität der Handelsbilanz durch bloße Verordnungen kaum erreicht werden. Hierzu ist viel Arbeit notwendig und dies wird längere Zeit in Anspruch nehmen. Eine grundlegende Besserung ist in den nächsten Monaten noch kaum zu erwarten, doch ist dies kein Grund zum Verzweifeln. Bei einer Analyse der Handelsbilanz kann festgestellt werden, daß der Import Polens gegenwärtig weit gefüllt ist, als in den Jahren 1924—1926. In der Einführung stehen an erster Stelle Rohstoffe, während der Import von fertigen Waren bedeutend zurückgegangen ist.

Eine Besserung der inneren Wirtschaftslage sieht auch der Minister in dem großen Zuwachs des inneren Konsums, der wiederum in günstiger Weise auf den Export zurückwirkt. Im Jahre 1928 hat Polen um die Hälfte weniger Kohle, Stahl, Blei und Textilmaschinen eingeführt, als im Jahre 1927. Hingegen wurden mehr Kohlenprodukte, Erze, Stahl, Blei usw. exportiert.

Besonders intensiv sind die Arbeiten der Regierung an der Hebung der Landwirtschaft. Es werden neue Kunstdüngerfabriken gebaut und eine billige Zollpolitik bei der Einführung von Kunstdüngern geführt. Es handelt sich vor allem darum, daß Polen auf dem Gebiete der Landwirtschaft mit seinen Produkten den eigenen Konsum befriedigen kann. Besondere Pläne betreffen die Standardisierung der Arbeit und der Produkte in Industrie und Handel.

Der Minister unterstreicht, daß den Grund, der früher so oft vorwommenden wirtschaftlichen Zusammenbrüche die vielen Regierungen, tragen bildeten, die sich auf dem Gebiete des Wirtschaftslebens in fataler Weise auswirkten.

Schließlich sprach Minister Kwiatski ausführlich über den Ausbau des Gdingener Hafens.

Zu bemerken ist noch in kurzem, daß die Rede des Handelsministers in einer besonderen Broschüre erscheinen wird.

## Bertrustung des englischen Nachrichtendienstes

Die Antworten der Dominialregierungen auf die von der Kabel- und Radiosenzorg gemachten Bertrustungsvorschläge des englischen Nachrichtendienstes sind in London eingetroffen. Die Vorschläge der Konferenz sind nunmehr mit einer Stellungnahme des Kabinetts dem Parlament zugänglich. Das Kabinett hat in der Hauptfache den Vorschlägen zugestimmt, ist also bereit, die noch im Staatsbesitz befindlichen Übersee- und den drahtlosen Dienst, seitweilen noch von der Post verwaltet wurde, in die neu zu gründende Privatgesellschaft einzubringen. Neben der Regierung werden die "Eastern Telegraph Company" und Marconi die Hauptaktionäre des geplanten Radio-Kabel-Trustes werden. Die Verhandlungen zwischen "Eastern Telegraph" und Marconi hatten für die Fusion ein Kapital von mehr als 50 Millionen Pfund vorgesehen. Hierzu kommt nun noch der Kapitalwert der von der britischen Regierung und den verschiedenen Dominialregierungen eingetragenen Anlagen. Wenn das Parlament den Vorschlägen zustimmt, so wird die englische Regierung die im Besitz der Postverwaltung befindlichen Atlantik-Kabel und die drahtlosen Strahlenfender-Anlagen an die neue Gesellschaft abgeben. Gemeinsam mit verschiedenen beteiligten Dominial- und Kolonialregierungen des Empire wird die Regierung des Mutterlandes ferner die Pacific-Kabel und das westindische Kabelsystem einbringen. "Eastern Telegraph" und Marconi sollen ihre sämtlichen dem Nachrichtendienst dienenden Anlagen einbringen. Die neue Gesellschaft wird also ein Kolos im Nachrichtendienst, der im britischen Empire den Nachrichtendienst absolut monopolisiert und für den außerhalb des Empires nur noch die amerikanische Konkurrenz eine Rolle spielt.

Die Interessen der englischen Regierung und der Dominialregierungen sollen durch entsprechende Vertretung im Aufsichtsrat sichergestellt sein. Ferner soll eine beratende Behörde gebildet werden, die sich mit Tarifffragen beschäftigen soll und der auch Vertreter der durch die Zusammenstellung bedrohten Konsumen angehören sollen. Wenn auch an der Annahme des Gesetzes im Parlament nicht zu zweifeln ist, so dürfte es doch leicht möglich sein. Nicht nur die Opposition, sondern die sozialistische, bekämpft aus Prinzipien, den die Abgabe von Staatsbesitz an das Privatkapital, sondern auch konserватive Abgeordnete, die den Cith und dem Überseehandel nahestehen, haben Befürchtungen geäußert, daß mit der Vertrustung die Ausfälle auf Tarifverbilligung durch den billiger arbeitenden drahtlosen Strahlerdienst verschwinden werden.

## Vortrag des Handelsministers in Posen.

### "Moderne Wirtschaftsprobleme in Verbindung mit politischen Fragen."

Am Dienstag hielt der Handelsminister, Ingenieur Kwiatski, in der Posener Universitätsaula in Gegenwart des Staatspräsidenten, des Wojciechow Borowikski, des Stadtpräsidenten Ratajki, des Kommandeurs General Dzierzanowski und zahlreicher Vertreter der hiesigen Wirtschaftsvereine einen Vortrag über das Thema "Moderne Wirtschaftsprobleme in Verbindung mit politischen Fragen".

Zu Beginn betonte der Redner, daß er nicht als Mitglied der Regierung spreche, sondern als ein Bürger, der in Wirtschaftsfragen Bescheid weiß und auch das Recht hat, seine Meinung zugleich mit anderen Bürgern zu äußern.

Sodann ging der Minister zur Entwicklung der polnischen Wirtschaft während der letzten zehn Jahre über. Auf Grund von Zahlen bewies der Redner die systematische wirtschaftliche Entwicklung Polens. Besonders betonte er, daß es in Polen kaum einen Menschen gebe, der, wenn auch nur in Gedanken, fremde Grenzen antasten wollte. "Nicht wir," sagte der Minister, "pflegen die Tendenzen unseres Gebiet auf Kosten der Völker anderer Staaten auszubauen, denn wir sind der Ansicht, daß nur durch den Frieden

normale Wirtschafts- und Entwicklungsmöglichkeiten für den Staat bestehen könnten. Wir wollen nicht nur einen militärischen Krieg, sondern wir wollen auch jeden wirtschaftlichen Konflikt vermeiden, denn dieser bringt nicht geringeren Schaden als ein Krieg mit den Waffen. Dieses Bestreben spiegelt sich in der polnischen Wirtschaftspolitik wider, die nach einem friedlichen Zusammenleben aller Staaten trachtet. Mit den meisten Staaten werden durch friedlichen Handel Beziehungen angebahnt. Leider ist es nicht gelungen, mit dem größten Nachbarn normale Wirtschaftsbeziehungen anzufüllen, denn nicht in allen Staaten besteht der gute Wille dazu. Es gibt Staaten, die im Namen internationaler Zusammenarbeit von Polen einseitige Leistungen und Verpflichtungen verlangen, die unser Wirtschaftsleben innehalt können. Dazu dürfen wir es nicht lemmen lassen. Polen wird nie zum blinden Werkzeug in den Händen internationaler Zusammenarbeit werden. Schließlich sind wir stark genug dazu, um die Sache offen und hart zu stellen. Ein Beweis hierfür ist die Frage des Handelsvertrages mit Deutschland,

## ELEKTRISCHES LICHT und KRAFT

bieten dem Landwirt: Bequemlichkeit, Komfort, Schutz vor Feuergefahr sowie Herabminderung der Produktionskosten.

Kostenschlager sowie fachmännische Beratung — auf Wunsch am Orte — jederzeit kostenlos durch unsere Spezial-Ingenieure.

Und gerade bei dem Fehlen auch der geringsten Pose, ist in diesen Augen ein starker und bedeutender Ausdruck; trotz der Brille, die nicht fehlt; die aber hier doch gleichgültig ist; in den vielen roten Blättern fallenden Darstellungen Schuberts ist die Brille dagegen ein Hauptquell geworden und das Hauptauffälligkeitsstück, und in modernen Darstellungen nähert sie sich obendrein immer mehr der "amerikanischen Wille".

Da gibt es dann ein reizendes kleines Aquatell von Kupeliwiers: "Schubert und seine Freunde". Das hier dargestellte spielt wahrscheinlich in dem Dörfchen Lemberg im Juli 1821, wohin Schubert und sein Kreis von Schubert eingeladen worden waren. Das Bildchen zeigt eine Gruppe, die in einem lebenden Bilde agiert — wohl Schubert, Kupeliwiers und mehrere Damen. Zur Seite, auf Stühlen, andere Herren und Damen, zuhörend. Auf der anderen Seite, am Klavier, doch etwas von ihm abgerückt, Schubert, sitzend. Das Ganze des Bildchens hat den unnahmlichen Reiz des Biedermeier, aber des echten; nicht des von falscher Theatersonne beleuchteten. Erstaunlich, wie freundlich und hell in dem Bildchen Kleider und Anzüge sind und dabei doch ganz einfach; viel einfacher, als "Biedermeier" Phantasie sich das ausstellt.

Und da ist dann noch ein anderes Blatt Kupeliwiers, in seiner einfachen und anmutigen Art dem vorigen ähnlich. Hier fährt man über Land, Schubert und seine Freunde sind auf einem Wagen im Freien dargestellt. Ein einfacher Leiterwagen, und doch nicht ohne Tierlichkeit; die Kleider der Frauen hell wie die Luft, Schubert und die Freunde im Zylinder, aber in einem ganz unfeierlichen. Und aus dem Ganzen strahlt Einfachheit, Anmut, heitere Lebensgenugsamkeit, wie sie seit jenen ersten Jahrzehnten des 19. Jahrhunderts — die wir das Biedermeier nennen — nicht wiedergekommen ist. Man kann einen Genius nicht einfach mit seinem Milieu umhüllen und begrenzen wollen, aber das Stück Kupeliwier, das denn doch auch zu Schubert ge-

hört, das sehen wir echt und klar aus den Bildern Kupeliwiers, und eigentlich nur aus ihnen. Und etwas Bildliches, das doch auch noch zu Schubert, zum echten Schubert, gehört, ist doch auch einer gewissen Beachtung wert: ein paar alte Städte Wiers, die zu ihm in Beziehung stehen. Buar an der Höldrichswiese — deren Müllerin die "Schöne Müllerin" sein soll, und wo ein Teil des gleichnamigen Liederzyklus wahrscheinlich entstanden ist — ist nicht viel zu sehen; ja, sie könnte recht wohl als Null in einem Schubertiad nach Art des "Dreimäderhaus" figuriert. Sehr viel mehr ist dann schon an dem Geburtshaus Schuberts zu sehen, von echter Art und bescheidenem Geist der Zeit. Sieht man auch nur ein Bild von dem ganz einfachen, einstöckigen Huuschen — in dem gleichwohl eine freundliche Stube bescheiden sich ausdrückt —, so können von daher keine Vorstellungen kommen, die Schubert in ein theatralisches Licht setzen. Und nun das echte Dreimäderhaus, das — noch erhaltene — Haus auf der Mollerseite. Mag nun Schubert wirklich in ihm verlebt haben oder es doch nur Sache sein. Jedenfalls da ist auch ein ganz einfaches Haus, und sein zartes Spätherdportal hat keine Spur von Aufgedrahtheit oder falschem Pathos, und es steht da, dieses Haus, umgeben von ähnlichem altem Schönen, als ein ganz reizendes Stück edler Einfachheit. Und solches Dreimäderhaus kann man sich recht gefallen lassen; es steht mit Schubert'schem Geist sehr wohl zusammen.

### Lieben wir unsere Muttersprache?

Diese Frage wird wohl von einem jeden ohne Zögern mit ja beantwortet, — aber handeln wir wirklich danach? Beweisen wir diese Liebe? Manch einer wird achselzuckend zurückfragen, wie es überhaupt möglich sei, seine Muttersprache nicht zu lieben? Das ist ihm leicht darzulegen, er braucht nur einmal die Ohren aufzumachen

und zuguhören, wie unsere arme, liebe, schöne Muttersprache überall mißhandelt wird. Und doch ist sie mit der größten Scham, den wir mitbekommen. Wir brauchen uns ja nur umzusehen. Wer seine Muttersprache meistert, wer einen großen Wortschatz zur Verfügung hat, wer es versteht, seinen Gedanken nicht nur eine klare, sondern auch eine schöne Form zu geben, der wird meist im Leben gar nicht wenig bedeuten. Vielleicht wird er ein großer Redner, dem die Massen zujubeln, vielleicht macht er als Schriftsteller seinen Namen bekannt, jedenfalls aber wird jede Gesellschaft ihn gern in ihrem Kreise sehen. Wie hilflos ist dagegen ein Mensch, der vielleicht die besten Gedanken und die edelsten Gefühle hat und die Sprache nicht vollkommen meistert? Er wird über ein Gestammel nicht hinauskommen, das niemandem rechte Freude bereitet. Wir können uns nicht oft genug einprägen, daß die Sprache etwas Lebendiges ist, das wie alles Lebendige — wie Pflanze und Mensch — seine Pflege braucht, um zu geleben und zu wachsen. Man soll sich nicht durch die Befürchtung abschrecken lassen, etwa "geziert" zu wirken, wenn man sich eines nicht ganz landläufigen Ausdrucks bedient. So manche Gemüse und Früchte, die wir aus fremden Bonen bei uns einführen, wollten dem Gaumen anfangs nicht recht munden, aber sobald man sich nur ein wenig an sie gewöhnt hat, möglicherweise nicht wieder missen. Ganz genau ergeht es uns mit der Sprache. Schon dem Kind muss eingeprägt werden, daß die Sprache nicht etwas Fertiges ist, das ihm von den Eltern überliefert wird, sondern daß es selber das seine tun muss, dieses Ausdrucksvermögen zu bilden. Wenn ein Kind ein Buch liest, soll es über die schönen Sprache nicht flüchtig hinwegsehen, sondern es soll sich die Ausdrücke merken, soll sie sich einprägen, damit sie in den eigenen Wortschatz übergehen. Die Sprache der meisten Menschen ist bedauerlich arm. Sie besteht zu einem großen Teil aus billigen Schlagworten, die, weil allzu abgenutzt, keine Übungskraft mehr besitzen. Das unvermeidliche "Süß" der einstigen Bachsche hat sich heute wohl verloren, an seine Stelle sind andere Ausdrücke getreten, die keineswegs angemessen sind. Wir hören von zarten Mädchenlippen Redensarten, die uns zu einem erstaunten und fast erschrockenen Blick in das Gesicht der Sprecherin veranlassen. Würde dieses selbe Mädchen mit einem häßlichen und schmutzigen Glühen auf ihrem schönen Kleide gehen? Sie würde diese Zumutung entrüstet ablehnen, sie würde sich schämen, wenn sie gezwungen würde, ein solches Kleidungsstück anzuziehen, — aber die häßlichen Schlagworte (ich will sie hier nicht alle aufzählen, aber es gibt ihrer eine Unzahl) nimmt sie ohne Bedenken in den Mund, ohne sich darum zu kümmern, daß sie auf diese Weise sich in ein sehr häßliches Licht stellt.

Die Sprache, die ich anwende, ist charakteristisch für mich. Erst wenn jemand den Mund aufmacht, weiß ich, wes' Geistes Kind er ist, und die schönste Bekanntschaft, die entzückende und unbedarfte Aufmachung nicht wenig, wenn ich nicht ebenso unbedarfte spreche, wie ich mich fühle. Das gilt für den Mann ganz ebenso wie für die Frau. Bei den Kindern ist das Kapitel der Sprache ganz besonders schwierig; sie finden es fast, ausdrücke zu gebrauchen, die sie im Elternhause nicht hören. Und was soll man noch sagen, wenn sie einem auf einen Tadel erwidern: Aber Herr Schneider G. sagt das doch auch immer! — Das ist ein Liebestand. Es hat nichts mit Sport und Leichtigkeit und Schwung zu tun, etwa eine nachlässige und häßliche Sprache zu sprechen. Man braucht sich nicht zu scheuen, einmal ein kräftiges Wort zu gebrauchen, im Gegenteil, auch die kräftigen und erdigten Worte sind ein Teil unserer Sprache, wie wir an vielen klassischen Beispielen beweisen können. Am rechten Platz gebraucht, ist nichts, das ist nur das gedankenlose Hinstappern von nichtsagenden Ausdrücken, deren Sinn überhaupt niemand kennt, die gar keine Wurzeln in unserer Sprache haben, die also viel weniger als Seifenblasen sind, — wer so ein Wort sagt, tut besser, den Mund zu halten. Für ihn ist Reden nicht Silber, sondern Blech



„SIEMENS“ Sp. z o. o.  
Poznań — ul. Fredry 12.

## Hohenzollernbesuch im Posener Lande

Von Paul Dobbermann.

Mein heimathistorisches Kalendarium sagt mir, daß die Monate Juni und Juli einen Hohenzollernbesuch für unsere Provinz aufweist, nämlich den Besuch der Königin Luise und Friedrich Wilhelm III. in der Zeit vom 28. Juni bis 2. Juli 1802. Das läßt den Wunsch nach werden, über Hohenzollernbesuch in unserer Provinz zu berichten. Der Juni weist dann gleich noch mehrere solcher Besuche auf. Aber wir wollen nicht den Monaten nachgehen, sondern den Jahren und ihren historischen Ereignissen, die mit Hohenzollernbesuchen zusammenhängen.

Der erste Zoller, der im Posener Lande weilte, war der Burggraf Friedrich II. von Brandenburg. Der "Eisengabn" hatte in seiner Jugend längere Zeit am polnischen Hof gelebt, war mit einer Tochter Wladislaus' II. verlobt und sogar als polnischer Thronfolger aussersehen. Aber seine Braut starb. Friedrich verzichtete auf die thronendeidatur. Nun war der Streit zwischen dem deutschen Orden und Kasimir IV., dem Bruder des verstorbenen Braut Friedrichs II., ausbrochen, der mit der bekannten Niederlage des Ordens im zweiten Thorner Frieden 1466 endete. Der deutsche Kaiser hatte einen Vermittlungsvorschlag unternommen und den "Eisengabn" nach Bromberg zu Kasimir IV. geschickt, weil er ihn wegen seiner früheren polnischen Beziehungen für geeignet dazu hielt. Aber Kasimir zeigte seinem ehemaligen Thronrivalen die kalte Schulter. Das Ordensland wurde polnisch.

Der zweite Hohenzollernbesuch führte gleichfalls die Stadt Bromberg. Die im schwedisch-polnischen Kriege halb zerstörte, schwülige und trüste Stadt sah im Oktober und November 1657 die mit allem mittelalterlichen Raffinement ausgestattete Fürstenzusammenkunft zwischen dem Großen Kurfürsten von Brandenburg und König Johann Kasimir von Polen. Diese Zusammenkunft brachte dem Brandenburger die Souveränität über das Herzogtum Preußen ein. So ganz wie der herzliche Empfang vorausseste, ging die Sache jedoch nicht vonstatten. Am 4. November machten polnische Truppen einen Anschlag auf den Kurfürsten, der aber die beabsichtigte Druckwirkung nicht hatte, weil der brandenburgische Marquess Graf Sparr schon am nächsten Tage in Marienburg einen Anschlag auf den Kurfürsten mit ansehnlichen Truppen von den Toten Brombergs erscheinen konnte. Nach der polnischen Demonstration konnte am 5. November der Vertrag geschlossen werden, der am 6. November von beiden Souveränen auf offenem Markte beschworen wurde. Am nächsten Tage ritt der Kurfürst mit seinem Gefolge durch das Posener Land ab.

Als nächster Zoller kam erst etwa 120 Jahre später der Alte Fritz ins Posener Land. Er war in Bromberg, ehe der Teilungsvertrag über Polen am 5. August 1772 abgeschlossen worden. Schon im Frühjahr des Jahres hatte er auf der Rückfahrt von einer Reise nach Ostpreußen in Bromberg eine Zusammenkunft mit Franz Xaver von Schönberg von Breidenhoff, dem späteren Organisator der neuverworbenen Gebiete. Im Sommer desselben Jahres unternahm der König eine Hundertreise im Regierungsbezirk. Im Juni 1775 kam er ebenfalls und 1776 das letzte Mal in den Hause zu dauerndem Aufenthalt in Bromberg auf, wo er sich nach einer Zeitung angeblich drohend sein Gesicht wenden. Am 23. Januar 1793 war durch die zweite Teilung Polens "Südpreußen" an die Hohenzollern gefallen. Noch im September desselben Jahres besuchte König Friedrich Wilhelm II. der Provinz erneut. Doch vor dem preußischen Unglücksziege die Provinz zweimal. Das erste Mal im Jahre 1800 in Begleitung des Prinzen Heinrich, und zwar die Städte Posen und Meseritz. Der zweite Besuch war der einzige erwähnte. Damals kam er aus

Mesel von einer Zusammenkunft mit dem russischen Kaiser. Nach der Unglückschlacht bei Jena ging die Flucht des Königspaars über Schneidemühl und Bromberg nach Ostpreußen. Die Ehrenpforten in der Stadt Posen galten "dem Sieger von Marengo, Austerlitz und Jena und dem Erlöser von Polen" statt dem vertriebenen Hohenzollern. Das Herzogtum Warschau wurde aus Südpolen gebildet. Diese Herrlichkeit dauerte aber nur bis zum Wiener Kongress 1815, in dem als Frucht des Befreiungskrieges die alten Grenzen wieder hergestellt wurden. Statthalter des wieder gewonnenen "Großherzogtums Posen" wurde Prinz Anton Radziwill, der mit der preußischen Prinzessin Luise verheiratet war. Deren Bruder August war Generalinspekteur der Artillerie und besuchte unsere Provinz viele Jahre hintereinander in seiner amtlichen Eigenschaft.

Die Tochter des Statthalters, Elisa Radziwill, sollte nach der Absicht des Königs Friedrich Wilhelm III. die Frau des Prinzen Wilhelm von Preußen, des nachmaligen Kaisers Wilhelm I. werden. Sie wurde auf ausdrücklichen Befehl des Königs in der Kapelle des Berliner Schlosses konfirmiert. Aber die Neffen der Hausministers in den Archiven hatten ergeben, daß nach allen vorhandenen stipulationen und Rechtsgründen die Verbindung unstandesgemäß sei. Schließlich riet der König an den Russischen Kaiser Alexander I. die Bitte, in seiner Eigenschaft als Herzog von Holstein Elisa zu adoptieren. Aber Alexander lehnte ab. Prinz Wilhelm liebte Elisa und betrachtete sie als seine Braut. Schwere Herzenskämpfe waren ihm beschieden, als es galt, der "Staatsraison" sein persönliches Glück unterzuordnen. Er hat in Posen mehrere Besuche gemacht. Nach 1825, als der Plan einer neuen Adoption aufstach, war er vom 11. bis 14. Februar in Posen. Er sagt später als Kaiser über diese Tage: "Es waren schöne Tage, wir haben uns vollständig als Brautleute betrachtet." Als er 1826 zur Feier der Thronbesteigung Nikolaus nach Petersburg reiste, machte er bei den Radziwills wieder Besuch in Posen. Vor seiner Hochzeit mit der Prinzessin Augusta von Sachsen-Coburg-Gotha am 30. Mai 1829 auf dem Schlosse Antonin zum Abschiednehmen... "Das Wasser war viel zu tief."

Der Bruder des Prinzen Wilhelm, der Kronprinz Friedrich Wilhelm, der als König Friedrich Wilhelm IV. den preußischen Thron bestieg, war in jedem Jahre, außer 1829 und 1832 von 1828 bis 1836 in Bromberg zur Besichtigung des 2. Armeekorps. Als 1834 die Grundsteinlegung für das Bromberger Regierungsgebäude geschah, nahm der Kronprinz, der seine Besichtigungsreise in diese Zeit gelegt hatte, an der prunkhaften Feier teil. In der Stadt Posen besichtigte der Kronprinz 1828, 1830 und 1836 die Festungsanlagen und Kasernen. Er weilt im Erbgräberthaus der Radziwills, besuchte Gnesen und den Mäuseturm bei Kruszwica. Am 7. Juni 1840 wurde Friedrich Wilhelm IV. König. Am 24. Juni 1842 besuchte er die Stadt Posen zum ersten Male als König. Er wohnte damals einer Gesellschaft beim Erzbischof bei. Seine Reise ging weiter nach Petersburg. Bei der Rückfahrt hielt er sich in Lissa auf, wo ihm ein feierlicher Empfang bereitet wurde.

Nach dem polnischen Aufstand von 1847 kam der König erst wieder 1851 ins Posener Land. Die Reise ging über Kreuz, Gilehne, Schönlanke, Schneidemühl und Ratzel nach Bromberg. Hier wurde die erste Ostbahnhilfe (von Bromberg bis Thorn) eröffnet und eingeweiht. Das war am 27. Juli 1851. Drei Jahre später, im Juni 1854 besuchte er Bromberg wieder auf der Durchreise nach Preußen.

Das Jahr 1855 brachte der Provinz und ihrer Hauptstadt zwei Hohenzollernbesuche, den einen im Mai und den anderen im Juli. Am 25. Mai inspierte der Prinz Karl die Festungsanlagen und die Artillerie. Am 1. Juli kam der Prinz von Preußen, von dessen Posener Beziehungen zum Hause Radziwill wir berichten, wieder nach Posen. Er nahm bis zum 3. Juli Aufenthalt in

der Stadt, inspizierte die Truppen und die Festung, besuchte das jetzige Apollotheater (damals Odeon). Vor dem Aufenthalt in Posen hat der Prinz beim Fürsten Sulzowski in Neisen bei Lissa gewohnt und die Garnisonen in Lissa und Fraustadt inspiziert.

Das Jahr 1856 brachte der Stadt Bromberg wieder zwei Besuche. Der König Friedrich Wilhelm IV. holte die Kaiserin von Russland, die nach Wildbad fahren wollte, von der russischen Grenze ab, um sie zu begleiten; bei dieser Gelegenheit weiste er mehrere Tage in Bromberg. Im September reiste er zu ostpreußischen Manövern und hielt sich mit der Königin in Bromberg auf. 1858 und 1860 wurde der Prinzenregent (Prinz Wilhelm) auf der Durchreise auf dem Bromberger Bahnhof begrüßt.

Der Prinzenregent (Prinz Wilhelm) wurde bekanntlich 1861 König. Sein Sohn, der Kronprinz Friedrich Wilhelm wurde Kommandierender General des 2. Armeekorps. Als solcher kam er von 1863 bis 1869 mit Ausnahme des Kriegsjahres 1866 jedes Jahr in die Provinz. Seine Besichtigungen fanden immer im Mai oder Juni statt. Garnisonen, die er aufsuchte, waren Posen, Bromberg, Gnesen, Inowraclaw, Ratzel, Schneidemühl und Strelno. Der Besuch in Posen war am 26. und 27. Juni 1863. Der damalige Erzbischof von Bromberg kam nicht zum Empfang und entschuldigte sich mit Unwohlsein. Wie richtig der Kronprinz die politische Stellung der hohen polnischen Geistlichkeit einschätzte, geht daraus hervor, daß er bei Kenntnisnahme der Entschuldigung mit einer leichten Handbewegung sagte: "Wir kennen das!" Der Besuch in Bromberg war im folgenden Jahre. Er übertrafte infolge verfrühter Ankunft die Bromberger noch in vollen Vorbereitungen. Er konnte den Brombergern als erster die Nachricht von der Großeröffnung der Insel Alsen im Kriege gegen Dänemark bringen. Dabei habe sich auch ein tapferer Bromberger namens Rüdiger ausgezeichnet und einen Arm verloren. Am 7. März 1865 war der Kronprinz wieder in Bromberg bei Gelegenheit des fünfzigjährigen Jubiläums des 4. Ulanen-Regiments.

Im selben Jahre kam auch seine Gemahlin zum ersten Mal in unsere Provinz. Sie war Chef des 2. Husaren-Regiments in Posen und besichtigte dieses am 29. Juni 1865. Die Damen der Stadt gaben ihr ein Dejeuner auf dem Rathaus. Am Abend fand dem Kronprinzenpaar zu Ehren ein Ball in der Kasino-Gesellschaft statt. Der Kronprinz besuchte auch die Loge und einen Gottesdienst in der evangelischen Garnisonkirche.

1871 konnte sich bekanntlich König Wilhelm I. die deutsche Kaiserkrone in Versailles aufsetzen. Als Kaiser weilte er in unserer Provinz zum ersten Male in Bromberg. Er befand sich auf der Reise nach Marienburg, wo im Dezember 1872 eine Säularfeier des Regierungsbezirks stattfand. Er stieg mit seiner Begleitung, dem Kronprinzen und dem Prinzen Karl in Bromberg aus, um an der Grundsteinlegung der Provinzialgewerbeschule teilzunehmen.

1883 unternahm der Held von Düppel, Prinz Friedrich Karl, eine Reise durch Gnesen, Rawitsch, Lissa, Rosten und Posen, wo er überall mit großer Verehrung als Kriegsheld begrüßt wurde. 1885 hatte Ratisch in, in dessen Gelände Kavallerie manöver des 5. und 6. Armeekorps stattfanden. Den Besuch des Kronprinzen.

Der greise Kaiser Wilhelm I. besuchte die Provinz offiziell am 14. September 1884 in Bromberg, als er zu einer Zusammenkunft mit dem österreichischen und russischen Kaiser nach Stettin fuhr. Ein Jahr später, 1885, war auch der Kronprinz zum letzten Male im Posener Lande, als er seinen Hofmarschall, den Fürsten Radziwill, in Jaroschin einen Besuch machte. Kaiser und Kronprinz (als Kaiser Friedrich III.) mußten 1888 aus dem Leben scheiden.

Während der Krankheit des letzteren weilte die Kaiserin Friedrich mit ihrer Tochter Victoria im Überflutungsgebiet der Warthe und Note, deren Schäden 1888 besonders schlimm waren. Die Fahrt, die am 9. April begann, war eine reine Huldigungsfahrt, die der Kaiserin als Landesmutter galt, die im Glanze des beliebten Friedrich strahlte.

Über die Besuche des letzten Kaisers in unserer Provinz wird einmal ein besonderer Aufsatz berichten.

"H<sub>2</sub>O" gegen "Al".

Die amerikanische Wahlbewegung entbehrt nicht gewisser humoristischer Momente. Im Mittelpunkt des Kampfes steht der Gegensatz zwischen "Prohibition" und "Alcohol", wobei die ersten im republikanischen Kandidaten Hoover, die zweiten aber im Demokraten Smith ihren Führer erblicken. Man kann sich ein Wortspiel leisten, indem man zwischen die beiden Anfangsbuchstaben des Namens Hoover die Ziffer 2 setzt, wodurch sich die chemische Formel des Wassers "H<sub>2</sub>O" ergibt, während sich aus den beiden Vornamen des Demokraten Smith, Alfred Emanuel, bequemerweise das Wort "Al", die englische Bezeichnung für eine besondere Biergattung, formen läßt. Diese beiden Beichen sind nun in den Vereinigten Staaten zu den populärsten Stichworten für den Wahlkampf geworden. Ein solches Spiel mit Symbolen fand dann auch noch eine erprobte Fortsetzung. Unter einem Befestigungstag wurde ein großer demokratischer Parteitag in Houston abgehalten. Es setzte starker Regen ein und die Bahn erwies sich nicht als wasserfest genug, um dem Zugkreis standzuhalten. So traf es sich, daß die Befürworter des Alkoholverbotes mit Wasser überschüttet wurden. Die extremen Übertreide, die auch auf transatlantischen Gebieten herrschten, sollen übrigens in beiden Wahltagen Überzeugungen der Alkoholsperrre zur Folge gehabt haben. Nichtsdestoweniger trachten die Republikaner aus Überzeugungsdelikten ein besonderes Kapitel gegen ihre Wahlgegner zu schlagen. So wurde ein Alkoholmugel allergrößten Stiles, der ja fast am Tage vor der Konventeröffnung entdeckt worden war, wobei es den Prohibitionisten gelungen ist, zwei Schnupper-Schiffe im Werte von 75 000 Dollar zu kapern, den durftigen demokratischen Delegierten in die Schuhe gehoben. In der Wahlbewegung steht die Fehde der Prohibitionisten und Antiprohibitionisten oben an. Es hat den Anschein, als ob es heute in den Vereinigten Staaten kein anderes Problem, als die Streitigkeiten zwischen "Prohibition" und "Alcohol" geben würde. "Al" weiß allerdings sein Verhalten gegen die Alkoholfeinde mit streng religiösen Vorstellungen zu verbinden. In einem Telegramm an den Kongreß hob er das Gebot der christlichen Nächstenliebe hervor, das er nicht nur im Verkehr der Menschen untereinander, sondern auch im internationalen Gebaren so bald als möglich verwirklicht wissen möchte, wobei er auf das "eble Beispiel" des Präsidenten Wilson hinzuweisen nicht verjüngte. Dieses christliche Verhalten Smiths hängt mit dem Umstand zusammen, daß er als der erste katholische Kandidat seit dem Bestehen der Vereinigten Staaten selbstverständlich in erster Linie auf die 20 Millionen Katholiken hauptsächlich auf, die er einen guten Eindruck zu machen hofft. Da sich aber unter den Anhängern dieser Religionsgemeinschaft auch Republikaner befinden, scheint es kein ungemeiner Gedanke zu sein, durch den Kampf gegen die Prohibitionisten den nach wie vor an den Genuss des Whiskys hängenden Norden für sich zu gewinnen. Demgegenüber finden sich die Anhänger des Prohibitionismus aus den puritanisch verankerten Agrarstaaten des Südens zusammen. Für Hoover, der zunächst in dieser Bevölkerung agitierte, bleibt die große Frage offen, inwieweit er es verstehen wird, die zahlreichen Demokraten dieser Landesteile durch seine antialkoholistische Einstellung abzurüsten. Dieser Art wird eine Wahlenschlacht, die alle bisherigen in den Vereinigten Staaten an Heftigkeit übertrifft, und deren Ausgang noch immer höchst zweifelhaft erscheint, durch die Gegenlösungen "H<sub>2</sub>O" und "Al" ausgetragen, hinter denen sich allerdings die verschiedensten wirtschaftspolitischen Interessen verborgen.

**Wir empfehlen zur Anschaffung:**

Ravenstein's Autoführer durch Deutschland	Bloch
und Nachbarländer, geb.	24-
Höhe Tatra und Niedere Tatra	4-
Spezialkarte der Westländer für Touristen	3.60
Neue Beskidien-Karte	4.80
Dr. Salinger, Seilkraft der Ostsee	4-
u. a. mehr.	

Zu beziehen durch die Buchhandlung der Drukarnia Concordia Sp. Akc. Poznań ul. Brzozowa 6.

**Nachfolger, die seines Geistes waren, mag das Wort**

Blitz

Kaufmanns, der Tempel Salomons sei übertragen

gegolten haben. Heute ist der Lang dem Haufe entwunden, und man betrachtet mit dem phantastischen Auge des Kerkers ein Instrument: das nicht mehr gespielt wird. Ein interessanter Kuppelbau meinte unser Freund, der Architekt.

Noch einmal bestätigt sich die Macht der Mosaiken, diesmal im Negativ. Sie waren einst die Augen des Doms, und ihre Blicke strahlten aus der Höhe hinab, während die Bilder oben blieben. Die Türken haben die Brücke mit einer gelben Sauce zugeklebt und den Tempel geblendet. Die übriggebliebene Anatomie führt irre, denn sie verrät nur die Wirkung aus dem Prunkbedürfnis morgenländischer Imperatoren, nicht den umstürzenden Hymnus der Gemeinde. Grecos Baldachin mit den himmlischen Heerscharen fehlt.

Das erste, was Kemal tun müßte, um sich vor der Welt, zu der er sein Volk befehren möchte, zu legitimieren, wäre die Gutschleierung des Agia Sophia. Nicht für die Christen, nicht für das orthodoxe Dogma, sondern für die Sophia. Wie anders könnte man zu seiner Politik, zu jeder Politik der Diktatoren, fallen, in ihnen solche Gebärden ein. In diesem Falle würde die Gefälligkeit einer schöpferischen Tat nahekommen. Man kann unseren Kathedralen die Bilder entführen und die steinerne Heiligenköpfe, immer bleibt der Dom. Solange er den Baldachin über der Gemeinde hält, aber in dem ganz erhaltenen Bau, der heute noch einem Kult dient, versagt die gegebene Bestimmung des Raumes. Es ist, als weigere sich der Stein, dem Islam zu dienen, und ziehe das Weinen der Verurteilung vor.

(Aus dem Reisebuch "Pyramide und Tempel" von Julius Meyer-Graefe. Mit besonderer Genehmigung des Verlages Ernst Rowohlt, Berlin.)

## Das moderne Konstantinopol.

Von Professor Julius Meyer-Graefe.

Einfahrt in den Bosporus. Man sollte immer drauffahren herumfahren und die Stadt nicht betreten. Einem Delacroy, der die großartige Perspektive entrollte, genügte der Blick auf irgend eine primitive Abbildung, um die Absicht der Natur zu erraten und sie zu überbieten. Die Türken haben nichts erraten. Sie sehen wahllos kleine und große Häuser, Moscheen, Minarette auf das Gelände und befreien es, immer nur auf platteste Goldurst und bedacht. Kein Haus steht, wie es stehen müßte. Die kulturbauenden häufen sich klumpenweise. Konstantinopel bezeugt den vegetativen Islam. Wiedergen, weder in Airo, noch in Spanien, ist die Unregelmäßigkeit seines Formensums so greifbar. Die Türken sind in einem extremen Stadium der Kolonialisierung geblieben und gehören so wenig hierher wie die Brüder an den Nil. Auch wenn es nicht Rechte anderer älterer Kulturen gäbe, würde man ihnen nie die Gingeßessenheit glauben. Das äußerst gelegene Gerail ist flüchtige Improvisation, und niemand fiele ein, die Sultane, die hier residieren, für fürstliche Machthaber zu halten. So richten sich einige Gouverneure ein, die im nächsten wieder weg müssen. Man findet schon hier und da gebauten, und gebören so wenig wie die Brüder an den Nil. Auch wenn es nicht Rechte anderer älterer Kulturen gäbe, würde man ihnen nie die Gingeßessenheit glauben. Das äußerst gelegene Gerail ist flüchtige Improvisation, und niemand fiele ein, die Sultane, die hier residieren, für fürstliche Machthaber zu halten. So richten sich einige Gouverneure ein, die im nächsten wieder weg müssen. Man findet schon hier und da gebauten, und gebören so wenig wie die Brüder an den Nil. Auch wenn es nicht Rechte anderer älterer Kulturen gäbe, würde man ihnen nie die Gingeßessenheit glauben. Das äußerst gelegene Gerail ist flüchtige Improvisation, und niemand fiele ein, die Sultane, die hier residieren, für fürstliche Machthaber zu halten. So richten sich einige Gouverneure ein, die im nächsten wieder weg müssen. Man findet schon hier und da gebauten, und gebören so wenig wie die Brüder an den Nil. Auch wenn es nicht Rechte anderer älterer Kulturen gäbe, würde man ihnen nie die Gingeßessenheit glauben. Das äußerst gelegene Gerail ist flüchtige Improvisation, und niemand fiele ein, die Sultane, die hier residieren, für fürstliche Machthaber zu halten. So richten sich einige Gouverneure ein, die im nächsten wieder weg müssen. Man findet schon hier und da gebauten, und gebören so wenig wie die Brüder an den Nil. Auch wenn es nicht Rechte anderer älterer Kulturen gäbe, würde man ihnen nie die Gingeßessenheit glauben. Das äußerst gelegene Gerail ist flüchtige Improvisation, und niemand fiele ein, die Sultane, die hier residieren, für fürstliche Machthaber zu halten. So richten sich einige Gouverneure ein, die im nächsten wieder weg müssen. Man findet schon hier und da gebauten, und gebören so wenig wie die Brüder an den Nil. Auch wenn es nicht Rechte anderer älterer Kulturen gäbe, würde man ihnen nie die Gingeßessenheit glauben. Das äußerst gelegene Gerail ist flüchtige Improvisation, und niemand fiele ein, die Sultane, die hier residieren, für fürstliche Machthaber zu halten. So richten sich einige Gouverneure ein, die im nächsten wieder weg müssen. Man findet schon hier und da gebauten, und gebören so wenig wie die Brüder an den Nil. Auch wenn es nicht Rechte anderer älterer Kulturen gäbe, würde man ihnen nie die Gingeßessenheit glauben. Das äußerst gelegene Gerail ist flüchtige Improvisation, und niemand fiele ein, die Sultane, die hier residieren, für fürstliche Machthaber zu halten. So richten sich einige Gouverneure ein, die im nächsten wieder weg müssen. Man findet schon hier und da gebauten, und gebören so wenig wie die Brüder an den Nil. Auch wenn es nicht Rechte anderer älterer Kulturen gäbe, würde man ihnen nie die Gingeßessenheit glauben. Das äußerst gelegene Gerail ist flüchtige Improvisation, und niemand fiele ein, die Sultane, die hier residieren, für fürstliche Machthaber zu halten. So richten sich einige Gouverneure ein, die im nächsten wieder weg müssen. Man findet schon hier und da gebauten, und gebören so wenig wie die Brüder an den Nil. Auch wenn es nicht Rechte anderer älterer Kulturen gäbe, würde man ihnen nie die Gingeßessenheit glauben. Das äußerst gelegene Gerail ist flüchtige Improvisation, und niemand fiele ein, die Sultane, die hier residieren, für fürstliche Machthaber zu halten. So richten sich einige Gouverneure ein, die im nächsten wieder weg müssen. Man findet schon hier und da gebauten, und gebören so wenig wie die Brüder an den Nil. Auch wenn es nicht Rechte anderer älterer Kulturen gäbe, würde man ihnen nie die Gingeßessenheit glauben. Das äußerst gelegene Gerail ist flüchtige Improvisation, und niemand fiele ein, die Sultane, die hier residieren, für fürstliche Machthaber zu halten. So richten sich einige Gouverneure ein, die im nächsten wieder weg müssen. Man findet schon hier und da gebauten, und gebören so wenig wie die Brüder an den Nil. Auch wenn es nicht Rechte anderer älterer Kulturen gäbe, würde man ihnen nie die Gingeßessenheit glauben. Das äußerst gelegene Gerail

## Ausschreibung

der Westpoln. Landwirtschaftlichen Gesellschaft e. V. Posen für das Reit- und Fahrtturnier in Krzeszlice, Kreis Posen, am Sonntag, 26. August, nachmittags 2 Uhr auf dem Gelände des Rittergutsbesitzers von Brandis-Krzeszlice. (Offen für Mitglieder der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft e. V. und des Landbundes Weichselgau.)

1. Buchtmaterialsprüfung. Getrennt für Grundbesitz bis zu 500 Morgen und Grundbesitz über 500 Morgen. Warmblut. a) Hengste, dreijährig und älter; b) Stuten, dreijährig und älter; sechsjährige und ältere Stuten müssen nachweislich (Füllenschein) mindestens einmal gefohlt haben. Bei genügender Beteiligung Sonderpreis für Familien. Schweres und leichtes Warmblut kann bei genügender Beteiligung getrennt beurteilt werden.

2. Jagdspringen Klasse A. Offen für alle Pferde, die in Klasse A noch nicht gesiegt haben und in einer höheren Klasse keinen ersten bis dritten Preis hatten, und für Reiter, die noch nicht dreimal gesiegt haben. (Ausländer ausgeschlossen lt. T.-O. § 26.) Hindernisse: Hürde ohne Stange 80 Centimeter; Triplebar 90 Centimeter; 1 Meter breit; Doppelsprung 80 Centimeter, acht Meter Abstand; Koppeltritt 80 Centimeter; Mauer 90 Centimeter; Gattertor 90 Centimeter; Breitertor 90 Centimeter; Koppeltritt 90 Centimeter.

3. Gruppen springen. Offen für alle Pferde. Ausländer ausgeschlossen. Hindernisse: wie Jagdspringen Klasse A.

4. Eignungsprüfung für Wagenpferde. a) Ein- und Zweispänner; b) Mehrspänner. Gefahren von Herren und Damen.

5. Jagdspringen Klasse L. Offen für alle Pferde (Ausländer ausgeschlossen lt. T.-O. § 26), welche noch nicht in Klasse S gesiegt und in Klasse M nicht mehr als vier Siege haben. Pferde, die bereits in Klasse M gesiegt und in Klasse L zwei oder mehr Siege haben, springen drei Hindernisse 10 Centimeter höher. Pferde, welche in Kl. M gesiegt oder in Kl. L mehr als vier Siege haben, springen sechs Hindernisse 10 Centimeter höher. Neun Hindernisse, nicht über 1,10 Meter. Hochweitsprünge 1 Meter breit, Gräben 2,50 Meter breit. Ehrenpreis dem Büchter des siegenden Pferdes, wenn er Mitglied der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft ist.

6. Hochweitsprungsprüfung. (Ausländer ausgeschlossen lt. T.-O. § 43.) Anforderungen: a) Eignungsprüfung für Reitpferde mit Mindestleistung; b) Jagdspringen Klasse A; c) Eignungsprüfung für Wagenpferde (Einspanner). Stil der Anspannung wird nicht gewertet. Bewertung: a zu b zu c wie 3 zu 4 zu 5. Die errechnete niedrigste Zahl ergibt die Hochstplatzierung.

7. Reitprüfung Klasse L. Anforderungen T.-O. § 23.

8. Jagdspringen Klasse M. Offen für alle Pferde. 10 Hindernisse nicht über 1,20 Meter Höhe. Hochweitsprünge nicht über 1,20 Meter Breite, Gräben nicht über 3 Meter. Sieger in Klasse S springen von den zehn Hindernissen sechs Hindernisse auf 1,30 Meter erhöht. Pferde mit mindestens drei Siegen in Klasse M springen von den zehn Hindernissen drei Hindernisse auf 1,30 Meter erhöht. Es wird nicht nach Zeit gerichtet; bei gleicher Fehlerzahl wird gestochen.

Bei weniger als fünf Nennungen zu jeder Preisbewerbung ist die Turnierleitung berechtigt, die betreffende Preisbewerbung ausfallen zu lassen, bzw. mehrere Unterabteilungen zusammenzulegen. Die Reihenfolge der Hindernisse ist der Letzting überlassen. Änderungen des Programms vorbehalten.

Vorprüfung zu 1 und 7 vormittags 10 Uhr am Turniertag. Vorprüfung zu 6a am Vorlage 5 Uhr nachmittags. Diejenigen Damen oder Herren, die sich am Jagdspringen beteiligen, haben sich eine halbe Stunde vor Beginn des Turniers auf dem Turnierplatz zur Verfügung der Leitung zu halten. Renn geld für die Buchtmaterialsprüfung (Familien ein Renn geld) und für Eignungsprüfung für Wagenpferde (Mehrspänner) 10 Zloty pro Pferd. Renn geld für alle anderen Konkurrenzen 15 Zloty pro Pferd und Konturrenz. Rennungsschluss am 12. August, Nachnennungsfrist am Montag, dem 20. August, mit doppeltem Renn geld. Nachnennung auf dem Turnierplatz mit dreifachem Renn geld. Nichtmitglieder der Turniervereinigung bei der Lage zahlten das doppelte Renn geld. Alle Nennungen und Nachnennungen sind direkt an die Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft zu Händen des Herrn Rofen, Poznań, Bielash 16/17, zu richten. Allen Nennungen ist gleichzeitig das Renn geld beizufügen. Für Pferde, die in Krzeszlice untergestellt werden sollen, muss ein hierarchisches Gesundheitszeugnis beigebracht werden. Die Pferde müssen von maul- und klauenbeschleunigten Gehöften kommen. Kostenlose Verpflegung für Kutschler von Donnerstag, den 23. August, abends bei vorheriger Anmeldung. Käfer kann in Krzeszlice gekauft werden.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft  
e. V.

## Aus Stadt und Land.

Posen, den 28. Juli.

Ehres ehren,  
Schlechtem wehren,  
Schweres üben,  
Schönnes lieben!

Herrse.

**Bauernregeln über das Augustwetter.**  
"Der Sommer im August ist nicht zu trauen."

\*  
"Rasser August macht nicht teure Kost."

\*  
"Der August gibt den Gust." ("Gust" = Geschmack des Obstes.)

\*  
"Wie sich Bartholomäus (= 24. August!) hält, so ist der ganze Herbst bestellt."

\*  
"August reift die Beere, September hat die Chrel!"

## Der gesundheitliche Wert des Schwimmens.

Von Diplom-Sportlehrer K. e. d., Trainer des poln. Schwimmbandes, Sr. Poznań.

Das Schwimmen macht die Kenntnis der Gewölle von Wasser, Luft und Sonne auf den Körper notwendig. Die Haut ist durch einen normalen Feuchtüberzug (Hauttalg) gegen Einflüsse des Wassers geschützt. Wasser entzieht dem Körper Wärme. Dieser Wärmeverlust wird nicht sofort ausgeglichen, sondern gibt noch einen stundenlangen Stoffwechselkreis auch noch nach dem Verlassen des Wassers ab. Durch den Kältereiz und die Schwimmbewegung wird das Atmungsbedürfnis erheblich gesteigert und die Atmung vertieft. Je nach dem Bettpolster des Körpers (im Bettgewebe) wird Wasser verschieden gut vertragen. Blaufärbung der Lippen und Hände braucht keine Besorgnis zu erregen. Durch die Leibesübung im Wasser wird das Herz widerstandsfähiger und ausdauernder gemacht. Schwimmen ist zweifellos den Herzmuskel eine anstrengende, aber auch eine wohltätige, das Herz kräftigende Arbeit. Da diese Herzarbeit mit wachsender Schnelligkeit der Übungen wächst, wird durch schnelles Schwimmen am geringsten, wenn der Körper entkleidet ist. Massige Badekleidung ist sofort nach dem Verlassen des Wassers herunterzuziehen. Bittern des Körpers bei kühler Luft stellt eine Selbsthilfe des Körpers dar und dient zur Wärmeerzeugung.

Das Sonnenlicht dringt durch die Haut in den Körper ein. Gewöhne dich langsam an die Strahlen. Bei übermäßiger Bestrahlung treten Schädigungen der Haut auf, die in Rötung, Blasenbildung, Schmerzen und Brennen bestehen. Der Körper schützt sich gegen schädliche Strahlungsmassen durch Ansammlung eines lichtundurchlässigen Farbstoffes in der Haut. Diese Farbstoffbildung (Pigment) ist bei jedem Menschen verschieden. Aus der Sonnenbräunung eines Menschen kann man nicht auf seine Gesundheit schließen.

Kommt schwimmen! Luft, Wasser und Sonne geben jedem Menschen Gesundheit. Luft hält den Körper reinigt und stärkt die Organe. Sonne entzieht Wärme und Schminke und gibt jedem ohne Anspannung wieder.

b zu c wie 3 zu 4 zu 5. Die errechnete niedrigste Zahl ergibt die Hochstplatzierung.

7. Jagdspringen Klasse L. Anforderungen T.-O. § 23.

Das deutsche Privatschulwesen in Posen und Pommerellen

Das deutsche Privatschulwesen im ehemals preußischen Teilgebiet (Posen und Pommerellen) hatte 1922 noch einen recht bedeutenden Umfang, obwohl es naturgemäß durch die Abwanderung von nahezu 600 000 Deutschen von seiner anfänglichen Größe viel eingebüßt hat. Nach einer Statistik vom November 1922 umfasste es noch 56 höhere Lehranstalten, die in drei Bezirke gliederten waren.

Im Bezirk Neisse gab es 16 selbstständige Anstalten mit 103 Klassen in den Hauptanstalten und 29 Vorschulklassen, es waren 2019 Schüler.

Der Bezirk Posen hatte 23 selbstständige Anstalten mit 181 Klassen in den Hauptanstalten und 38 Vorschulklassen, die Schülerzahl betrug 2626.

Der Bezirk Pommerellen hatte 17 selbstständige Anstalten mit 85 Klassen in den Hauptanstalten und 48 Vorschulklassen, besucht wurden sie von 2148 Schülern.

Zusammen waren es 560 Schulklassen mit 8698 Schülern; an diesen wirkten 500 Lehrpersonen, davon waren 372 hauptamtlich und 128 nebenamtlich beschäftigt.

Am 1. November 1927 hatten wir folgende Frequenz vor uns: Es gab vier 8- bis 9-klassige Anstalten, die wiesen auf 4 Vorschulklassen mit 155 und 50 Klassen der Hauptanstalten mit 1461 Schülern, zusammen 57 Klassen mit 1616 Schülern und 107 Lehrkräften.

6- bis 7-klassige Mittanstalten hatten 11 Städte, Vorschulklassen gab es 30 mit 598 und Hauptklassen 78 mit 1439 Schülern, zusammen 103 Klassen mit 2022 Schülern und 172 Lehrpersonen.

2- bis 5-klassige Mittel- bzw. Vorbereitungsschulen besaßen 12 Städte, an Vorschulklassen waren es 10 Klassen mit 184 Schülern, die Hauptanstalten hatten 28 Klassen mit 433 Schülern, zusammen 38 Klassen mit 617 Schülern und 48 Lehrpersonen.

Insgesamt an 27 Schulen: Vorschulen: 47 Klassen, 932 Schüler, Hauptanstalten: 151 Klassen, 3338 Schüler, zusammen 198 Klassen und 4265 Schüler.

Lehrer: 235 hauptamtlich (darunter 68 Akademiker), 92 nebenamtlich (darunter 48 Akademiker). Von den nicht akademisch vorgebildeten Lehrern sind 92 Präzesslehrerinnen, 10 Mittelschullehrer, 2 Gesanglehrer, 4 Zeichenlehrer, 55 Volkschullehrer und 4 Hilfskräfte.

Die privaten Volksschulen bestritten am 1. November 1927 bereits 86 mit 2733 Schülern. An ihnen unterrichteten 89 Lehrkräfte (46 Damen und 41 Herren). Die Zahlen dieser Schulen und der sie besuchenden Schüler ist in ständigem Wachsen begriffen gewesen.

## Auguststage.

"Wer jetzt nicht reich ist, da der Sommer geht, wird immer warten und sich nie besitzen," sagt einer unserer geliebtesten deutschen Dichter, Rainer Maria Rilke. Nun ist der August gekommen, die Welt steht in ihrem höchsten Glanz. Hält sie uns, was uns der Frühling versprach? Oder war unsere Hoffnung größer, als die Erfüllung? Viel-

Menschen erklären die Vorfreude als die größte und wertvollste Freude —, das sollte sie im Grunde nicht sein, das ist ein Zeichen von mangelnder Aufnahmefähigkeit, denn wohl ist die Vorfreude ein wichtiger Teil eines freudigen Geschehens, man kann sich alles, was geschehen wird, in den leuchtendsten Farben ausmalen, aber das Ereignis selbst sollte doch das Wichtigste sein. Wer sich nicht recht freuen kann, ist nur ein halber Mensch. Leider ist es kaum möglich, einen Menschen zum Sichfreuen können zu erziehen, das muss ihm angehören sein, und es ist das beste Gegenmittel gegen die seelenzerstreuende und zermürbende Unzufriedenheit, die sich leider so allzu breit gemacht hat. Der dritte Abschnitt der rechten Freude ist der Nachhall, die Erinnerung. Viele frohe Erinnerungen geben einen Schatz, von dem man lange zeihen kann, und der einem über eine trübe Gegenwart oft hinweg hilft. Frohe Stunden, die man erlebt hat, behalten etwas von ihrer Leuchtkraft und durchstrahlen auch unsere späteren Jahre, vorausgesetzt, dass sie ohne Mißlungen ausgegangen sind.

Auf der Höhe des Sommers stehen wir jetzt, alle Farben haben ihre höchste Sättigung erreicht, alle Früchte gehen der Reife entgegen, — in uns ist ein leises Wunder, dass die zarten Blüten des Frühlings sich in so handfeste, starke Früchte verwandeln könnten. Das ist Entwicklung. Sie haben alle Kräfte aus dem Nether aufgenommen, sie haben sich vollgesogen mit Sonne und Licht und Salzen, um aufzubauen zu können. Sie hatten im Sommer die schwere Arbeit zu verrichten, sich zu vollenden. August ist der Monat des Reifens, er hat den Menschen, die auf der Höhe des Lebens stehen, am meisten zu sagen. Auch sie haben die Zeit ihrer seligen ersten Entwicklung hinter sich, auch sie sind noch mittan im Aufbau; noch sind alle Kräfte der Seele, des Geistes und des Körpers ihr eigen. Es ist die wunderbare Zeit des großen Schaffens, da alles, was man gelernt, erfahren und erworben hat, genutzt werden kann; man fühlt sich dem starken Baum nah verwandt, gerade der Hochsommer ist die Zeit, da von außen neue Kräfte, neues Leben zuzufüllen scheinen, — diese wunderbare Zeit der Reife, deren ganzen Glanz die flatternde, frühlingselige Jugend noch nicht ahnen kann, denn es ist ein eigenes Ding um den Erfolg. Es ist schön, nur die Hand auszestrecken zu brauchen und die reifen Früchte zu plücken. Nicht dass sie einem in den Schöß fielen, o nein, zwischen Jugend und Reife liegt die Länge, oft harte Zeit der Entwicklung, des Emporkommens auf steilem Pfad. Aber je mühevoller der Tag war, desto höher schmeidet der Lohn. Das weiß jeder Wanderer, — das sollen sich auch die Lebenswanderer zum Trost sagen lassen, wenn ihnen die Mühe zu groß wird, und sie zu erschaffen fürchten. Ist es auch ein schweres Wort, dieses Wort vom "Schweine des Angesichts", ist es doch auch ein schönes Wort, denn was wären wir Menschen, hätten wir unsere Arbeit nicht. Wo sollten wir hinkommen, wenn wir uns nicht ein Ziel setzen, nicht Aufgaben stellen, nicht streben und kämpfen. Wie Trümmer im Meere würden wir dahintreiben, — alle Entwicklung würde ein Ende nehmen, das Menschengeschlecht würde sehr bald zum alten Eisen zu legen sein.

Jetzt im August, in der Zeit der Vollreife, wollen wir uns einige Muße gönnen zur Betrachtung. Die schöne, gesättigte Natur lädt uns ein, uns dem Genuss der Gegenwart hinzugeben. Das große, glückliche Heute wollen wir auslösen. Wie dankbar können wir stehen, wenn das Leben uns gleiche Fülle schenkt, wie uns die Natur sie in diesen herrlichen Tagen beschert hat, an denen die Sonne am wolkenlosen Himmel leuchtet, an denen Pflanze und Tier lösliche Zufriedenheit ausspielen.

## Vor vierzehn Jahren . . .

Vierzehn Jahre sind ins Land gegangen, seit jene ersten Auguststage des Jahres 1914 uns den Krieg brachten. Vierzehn Jahre sind eine lange Zeit in unserem schnellen Jahrhundert; dennoch dürfen wir diese Tage nicht vorbeigehen lassen, ohne an das furchtbare Damals zu denken, das für uns alle so unsägliches Leid und Elend gebracht hat. Gedenktag ist gut dazu, sich zu erinnern, sich die damalige Situation ins Gedächtnis zu rufen, gemachte Fehler zu bereuen und — auf die Zukunft zu hoffen.

Die Zeit heilt alle Wunden, und die entschicktesten Ereignisse stehen einem schließlich nur noch wie ein wüster, schlimmer Traum vor der Seele. Diesen aber, der für uns alle das überwältigendste Ereignis unseres Lebens war, dürfen wir nie vergessen, so lange wir leben.

Die damals kleinen Kinder waren, sind heute vernünftige Schulfinder, mit denen man ernste Dinge besprechen kann. Erinnern sie sich noch des Vaters, der damals in den ersten Augusttagen des Jahres 1914 fortging in einer grauen Uniform, der zum letzten Mal den Kindern die Hand auf den Kopf legte und es ermahnte, der Mutter Freunde zu machen und brav zu sein, und der dann niemals mehr wiederkam? Erinnern sich die Kinder noch, wie mit lautem Rießen die langen Transportzüge voll winkender Soldaten an ihnen vorbeifuhren, die in den großen Krieg hineingingen? Und wie singende Soldatenzüge auf der Straße vorbeizogen, denen Blumen zugeworfen wurden?

Erinnern sich die Kinder noch, wie damals die erste Todesnachricht kam? Der junge Leutnant, der im ersten Stock gewohnt hatte, war gefallen, seine Mutter lehnte eine Beileidsbezeugung ab: "Einen schöneren Tod konnte mein Sohn nicht sterben, er ist für sein Vaterland gefallen." — Oder wie überall von jenen anderen jungen Offizieren erzählt wurde, den draußen die tödliche Kugel traf,

so dass er nur noch rufen konnte: "Grüßt meine Mutter, ich sterbe gern!" Erinnern sich die Kinder wohl noch an alles dieses?

Und wissen sie noch, wie dann die Hungerjahr kamen, wie die Brotscheiben immer dünner wurden und es keine einzige Semmel mehr gab und man manchmal des Nachts aufwachte, weil man grimmigen, schreienden Hunger hatte? Und wie die Leute in langen Schlängen vor den Bäckereien standen, um ihre kleinen Rationen abzuholen? Und wie doch die Jahren wehten und Siegesnachrichten kamen und die Helden draußen starben? Und wie man die zerstörten Schuhe im Bezugssamt vorzeigen musste, um eine Bezugskarte für ein paar Schuhe zu bekommen, und wie es nur zweimal in der Woche Fleisch gab — und was für welches? Wissen das alles die Kinder noch?

Wenn wir die großen Schulkinder so froh und unbefüllt ihres Weges gehen sehen, müssen wir fürchten, dass sie vergessen haben. Kinder sind ja noch verträglicher als Erwachsene, aber sie dürfen nicht vergessen. Es ist ihre Pflicht, die Erinnerung an jene Tage, die so unendliches Leid nicht nur über das deutsche Volk, sondern über die Menschheit brachten, zu bewahren. Und auch die Kinder, die später geboren wurden, die nichts mehr von den Schrecknissen wissen, dürfen nicht in Unkenntnis jener Schicksale bleiben, die mit den sommerstrahlenden Sommertagen über uns hereinbrachen. Man soll und muss den Kindern von diesem Kriege erzählen, man muss sie zu der Erkenntnis bringen, dass das leuchtende Wort "Siege" in seinen Folgen ebenso schrecklich sein kann wie die Niederlage, die verschlammert.

Für uns alle, die wir uns des Krieges nur zu lebhaft und deutlich erinnern, kann das Leben nie wieder so werden, wie es einstmal war. Zu groß sind die Lücken im Freundschaftskreise, die er gerissen hat, zu schwer die wirtschaftlichen Verluste, die er mit sich gebracht — von uns allen ist nicht anzunehmen, dass wir uns in bezug auf den Krieg irgendwelche Illusionen machen. Über von diesen trügerischen Illusionen müssen wir unsere Kinder bewahren. Sie sollen nicht glauben, dass Krieg etwas Männliches, Heldisches ist; sie sollen einsehen, wie entsetzlich er sich auswirkt. Können wir, die wir jenen Krieg miterlebten oder mitansehen, begreifen, dass immer wieder — in allen Ländern — die Brandsäule auflodert, dass man Krieg führt in Afrika, in China, in Amerika. Dass aus allen Begegnungen das Gespenst des Kriegsgefahr uns grinsen anbliekt, als hätten die Völker aus unserem grausigen Gesicht nicht das geringste gelernt? Möchten wir, dass unsere Kinder auch wieder eines Tages in den pfeifenden Transportzügen sitzen und dem Leben Abschied winken? Wenn wir das nicht möchten, so wollen wir mit ihnen von dem Krieg sprechen, so wie er war. Sie sollen nicht mit falschen Vorstellungen in ihr Leben gehen, denn die Zukunft der Menschheit hängt davon ab, dass unsere Kinder den Frieden wollen.

## Eine versöhnliche Kriegserinnerung

Vor uns liegen zwei Briefe, Bezeugnisse eines Ereignisses, das jetzt vor vierzehn Jahren seinen Anfang nahm und vier Jahre lang die Welt zu einer Hölle machte. Diese beiden Briefe stammen von einem englischen Flieger und einer deutschen Mutter und sind bedeckt als alle Denkmäler aus Erz und Stein, die man den toten Helden aller kämpfenden errichtet hat.

Der Brief des englischen Fliegers lautet:

Es ist Ihr Sohn. Ich weiß, Sie können es mir nicht vergeben, dass ich ihn getötet habe. Aber ich kann Ihnen berichten, dass er nicht getötet hat. Der Tod kam rasch. Ihr Sohn trug Ihr Bild in seiner Tasche. Ich schicke es Ihnen zurück, obwohl ich es gern behalten möchte. Ich

## Geschäftliche Mitteilungen.

## Geschichten aus aller Welt.

(Nachdruck verboten.)

## Die „selige Insel“ des Chepaars Dodge.

(a) New York. Zwar hat sich Meister Böllin die „Insel der Seligen“ ein klein wenig anders vorgestellt als das Bild, welches das Riesengut des Dodgepaars bei New York zeigt, doch sind die Geschmäcker schließlich verschieden, und insbesondere Döllarmilliardären kann man es nicht verbieten, auf ihre ausgefallenste Weise selig zu werden. Der Besitz des Mister Hartley Dodge und seiner Gfraw Geraldine Rockefeller-Dodge weist die ungewöhnliche Größe von viertausend Morgen auf und bildete seinerzeit außer einer Barmittigkeit von 150 Millionen Dollar das Hochzeitsgeschenk des alten John D. Rockefeller an seinen Schwiegerjohn. Der selbst verdient auch gut seine zehn Millionen im Jahr, das Chepaar kann also ganz anständig „auskommen“. Mit dem Gelde wohl sonst aber nicht gerade vorbildlich. Es handelte sich nämlich nicht etwa um eine Liebesheirat, sondern vor jeher nur um eine Unterstellungsgegenwart. Dementsprechend wurde da der Devise „Er geht rechts, Sie geht links, das ist praktisch allerdinge weitestgehend Rechnung getragen: die gnädige Frau haftet in einem kleinen Schlößchen („nur“ dreißig Räume und etwa fünfzehnhundertzig Dienstpersonal) am Südende des Riesengutes, während ihr Mann und Gebieter im „Westen“, ein noch „bescheideneres“ Landhaus bewohnt. Von einem gesellschaftlichen oder gar intimen Verleben zwischen Mann und Frau kann man nicht gut sprechen: sie sehen einander meist nur jährlich ein mal. Aus Anlaß der großen Hundeausstellung, die die rührige Geraldine veranstaltet und zu der auch ihr Mann eingeladen wird. Die Hundeausstellung ist die „große Gelegenheit“, wo sich die Mitglieder der „society“, der Finanzaristokratie der U. S. A., zu der „plebs“, dem „göttlichen Volke“ herablassen: an diesem — aber nur an diesem! — Tage spielt die Abstammung der Aussteller keine Rolle, nur die der Hunde. Die Dodgefamilie jährliche Musterhau der kleinen Wiederbelebung ist ein weit wichtigeres Ereignis für die Hundeliebhaber als irgendein Nationalfeiertag im alten Europa. Lange Eisenbahn- und Flugzeuge werden gemacht, um an der „edlen Hundepatronesse“ Feiermahl teilnehmen zu können: Kunden nur Inhaber von ausgezeichneten Tieren zu einer Einladung gelangen. Das Frühstück kostet etwa 10000 Dollar, und es gibt mindestens zehntausend Bürger in den Staaten, welche die Einladung zu der Mahlzeit auf der neuzeitlichen „Insel der Seligen“ restlos selig macht. Wie gefragt: die Geschmäcker sind eben ganz verschieden...

## Der Kampf gegen die Hosenknöpfe.

(i) London. Den sonderbarsten Kampf, der jemals auf Erden geführt wurde, hat jetzt die Herrlichkeit Albions gegen den Finanzminister aller Briten, Churchill, ausgetragen. Es handelt sich um nichts anderes als die „Hosenknöpfe“. Wie kommt nur der Hosenknopf zum Finanzminister, könnten Uneingeweihte staunen fragen. Die Sache hat schon ihre direkte Bewandtnis: der Gentleman Churchill kam nämlich während seiner zahlreichen Bemühungen, neue Steuern zu erfinden, auf die geradezu epochemachende Idee, die Hosenknöpfe gleich dem Salz, dem Alkohol, Nikotin und Bergsteigen mehr einer Sondersteuer zu unterstellen, da es sich zweifelsfrei um einen „unentbehrlichen Gebrauchsartikel“ handele! Alle Hochachtung vor dem Erfindungsgeist des Herrn Churchill; von ihm könnten selbst unsere

Finanzpolitiker noch allerhand lernen. Allerdings hat die „Hosenknopfbeleidigung“ in der Heimat des historischen Hosenhandels eine regelrechte Revolution zur Folge gehabt: die Schneiderinnungen nahmen den Kampf gegen den Finanzminister bis auf die Messer — vielmehr Scheren spitze auf und gruben solange, bis es ihnen einwandfrei gelang, den Beweis zu erbringen, daß Hosenknöpfe doch nicht unentbehrlich seien! Sie werden in England seit einigen Monaten durch sinnlich geformte und farbenbunte Maschen (Schleifen) ersetzt, welche — wie soll man das nur falomäßig sagen? — dem Hosenbesitzer denselben „Halt“ verleihen. Die augenscheinliche Modesfarbe des originalen Hosenknopfes ist rot; wohl mit Rücksicht darauf, daß Churchill vor Wut ob seiner Niederlage einen roten Kopf (nicht Knopf!) bekam...

## Mit der Königskrone in der Generalversammlung.

(f) London. Kaum sind die großen Feierlichkeiten zu Ehren König Amanullahs vorüber, so kehren die Londoner bereits ein weiteres geöffnetes Haupt der Gotik in ihrer Metropole. Es ist kein Geringerer als Alta Ofori, der König von Afrika Juan am der afrikanischen Goldküste. Dieses Gebiet wird seit vielen Jahren von der sogenannten Afrik Ltd. ausgebaut, die ihren Sitz in London hat. Fest hat die Generalversammlung der Gesellschaft stattgefunden, und bei dieser Gelegenheit wurde der anwesende König Ofori zum Ehrenvorsitzenden gewählt. Se. Majestät, die übrigens auch vom König Georg in Audienz empfangen wurde, erschien in voller Pracht im Saale. Ofori hatte sich etwas verspätet und erging denn auch gleich das Wort zu einer Entschuldigung. „Es tut mir leid“, sagte er, „daß ich die Herren habe warten lassen.“ aber ich war in Bahre, wo man interessante Grammophonplatten aufnahm.“ Nach diesen Worten setzte er sich wieder, legte den Königsmantel ab, behielt jedoch die goldene Krone auf dem Kopf. So hörte er den ganzen Jahresbericht sowie die darauffolgende Debatte an, der er infolge seiner guten englischen Kenntnisse durchaus folgen konnte. „Meine Krone“, so sagte er später, „ist nämlich aus demselben Golde gefertigt, das die Afrik Ltd. auf meinem Gebiete findet.“

Als sich dann kein Redner mehr zu Wort gemeldet hatte, erhob sich Alta Ofori und sprach:

„Ich kenne das Land, das ich Ihnen vermietet habe, recht gut. Ich kann ruhig behaupten, daß es außerordentlich goldreich ist. Wäre ich hier von nicht überzeugt, so wäre ich auch nicht Mitglied Ihrer Gesellschaft geworden, sondern hätte mich einfach mit der Pacht begnügt, die Sie mit bezahlt. Aber dort gibt es Gold, ja noch mehr, sogar Diamanten. Hierher steht in unserem Vertrage nichts, aber ich gebe Ihnen trotzdem auch diese Schätze und zwar umsonst. Hierauf plädierte der Regierungsfürst dafür, daß man nur Leute nach Afrika schicke, die mit den Einwohnern umzugehen verstünden. „Glauben Sie ja nicht“, sagte Ofori mit erhobener Stimme, „daß der Afrikaner so dumm ist, wie man das in Europa vielfach annimmt. Er hat eine zu ihm passende Intelligenz, und wer diese versteht, der kommt mit meinen Untertanen glänzend aus.“ Hierauf dankte Se. Majestät für das ihr entgegengebrachte Vertrauen, das sie stets zu würdigem Verstehen werde. Zum Schluß scharten sich die Aktionäre um König Alta und schütteten ihm warm die Hand.

weiß Gott wohin, wo er überall Sparen und Narren findet, wo er aber immer wieder recht hat, wenn er erzählt:

Wenn jemand eine Reise tut,  
So kann er was erzählen,  
Dann nahm ich meinen Stock und Hut  
Und tat das Reisen wählen.

Va, ja, da mußt alle Gelehrsamkeit nichts. Die Knaben trieben selbst mit dem gelehrt Mann im Lehnsstuhl ihr Spiel, und wenn er gar ein gestrennes Gesicht machen oder weiße Lehren geben will, so spielen sie eben ruhig weiter, als ob Mann, Lehre und Lehnsstuhl nicht da wäre, bis eines der Alferstechen auf die Versicherung des Alten, seine Lehre sei gut, dem gelehrt Mann im Lehnsstuhl die Antwort gibt:

Kann sein, sprach eins, weiß es nit,  
Geht aber uns nicht an;  
Da ist ein Pferd, komm, reite mit,  
Dann bist du unser Mann!

Das ist die Logik des Kindes, der kategorische Imperativ seiner Auffassung vom Leben. Das Kind duldet auch nicht, daß Nachbars Peter das Kätzchen, das gestohlen hat, holt und ertränkt will. Meister Hebel ist es, der Mitleid mit dem Kind hat, das in seiner Angst um das arme, erkrankt werden wollende Kätzchen in den Teich hinauspringt, von dem guten Peter aber wieder herausgeholt wird und erit wieder vom Leben und seiner Mutter etwas hören will, als es das Miauen seines Lieblings vernimmt:

Welch ein Ton, er dreht sich stützend,  
Und auf einen Fensterbank,  
Spinnend und sich emsig putzend  
Sitzt sein Kätzchen blank und blank.

Mit dem Kinde empfindet auch Mörike. Wir kennen seine seine Kinderzene vom Puppenhofrat, der der Patientin den Puls fühlt, sich dabei vergisst und ein Törtchen nach dem anderen seinem armen Schmeißerlein weigert, bis das hungrige und lungreiche Kind in Tränen ausbricht und ihn anscheint:

Herr Hofrat, Sie vergessen sich,  
Sie essen ja ganz fürchterlich.  
Alle Achtsam vor Ihrem großen Hut!  
Über Sie haben besondere Männer!

Man denkt dabei an Mörikes famoses Selbstverständnis, in dem er bedauert, als seiner Mutter einziges Kind, daß er nicht die Schläge für sechs bekommen hat, und sagt mit ihm und den Kindern das netzige Mausfallensprüchlein auf:

Kleine Gäste, kleines Haus,  
Liebe Mäusin oder Maus,

## Die heiligen Karpen von Tripolis.

(—) Paris. Die europäischen Mittelmächte haben einen Bundesgenossen im Weltkriege gehabt, von dem sie bisher kaum etwas genutzt haben. Ein französischer Journalist hat ihn jedoch in der nächsten Nähe von Tripolis entdeckt.

Dicht bei der Stadt Tripolis liegen die Moschee „Al Vedaur“ und der Weiher der Heiligen Karpen. Dicht dabei steht eine christliche, dem heiligen Antonius von Padua geweihte Kirche. Von dem Namen Padova, dem italienischen Wort für Padua, ist auch der Name „Vedaur“ abzuleiten.

Die Geschichte des Weihs mit den heiligen Fischen geht bis in das graueste Altertum zurück und verbindet ihren Ursprung wahrscheinlich einer Zeit, da hier in Nordafrika noch eine Gottheit mit einem Stichschwan, der Neto oder Taragogatis verehrt wurde. Das Wasser des Teiches ist klar, frisch und von eigenartiger blaugrüner Färbung. Werft man ein Stück Brod in das Wasser, verwandelt sich im Augenblick seine Oberfläche in eine kompakte Masse durcheinanderliegender Fischleiber.

Die örtliche Überlieferung berichtet, daß diese Karpen, die natürlich nicht gefangen und verpeist werden dürfen, mit dem Denten und Lai der Menschen intim vertraut sind, ja, sie greifen bei Gelegenheit selbst handeln in die Geschichte der Menschheit mit ein. Zur Zeit des Krimkrieges war die Bevölkerung von Tripolis fast davon überzeugt, daß die Karpen während der Nacht auf dem Kriegsschauplatz den Türken gegen die unglaublichen Russen bestanden. Wunden, die man am Körper einiger dieser Tiere entdeckte, seien auf dem Schlachtfelde empfangen. Zweifellos kommt in diesem Überglauben der Gedanke von der Seelenwanderung zum Ausdruck, der sich hier in der Bevölkerung lebendig erhalten hat. Das letzte Mal traten die heiligen Karpen im Weltkriege in Aktion, wo sie, wenn man so sagen darf, „Schuler an Schuler“ mit deutschen und türkischen Truppen bei Gallipoli und in Palastina kämpften. Auch diesmal will man wieder schwere Verlebungen bei einigen von ihnen beobachtet haben. Aus Dankbarkeit werden diese beschuppten Streiter Alles täglich von den Priestern und Gläubigen mit den erlebtesten Leckereien gefüttert. —

## Der „Giftgürtel“.

(f) London. Es ist bekannt, daß in stärkerem Maße, als irgendwo anders auf der Welt, die Natur in Australien von den Menschen eingeführte Reformen und Neuerungen umgebildet und vermeintliche Wohlthaten in Plage, Vernunft in Unzinn verkehrt hat. Es sei erinnert an die in Australien eingeführten Käfer, die sich in eine wahre Pest verwandelt haben, an die importierten Kaninchen, die das ganze Land unterwühlt haben, und anderes mehr. Andere in diesen merkwürdigen Erdteil gebrachte Tiere, wie das Kindvieh, haben hier in der Natur Feinde vorgefundne, die sonst nirgendwo vorkommen. Gerade jetzt ist es der Wissenschaft wieder gelungen, einige von diesen Rindergegnern, wenn auch nicht zu vernichten, so doch zu wenigstens unschädlich zu machen.

Auf einer der bedeutendsten Transportstraßen für Vieh in Nord-Australien gingen innerhalb eines bestimmten, abgegrenzten Gebietes regelmäßig von 100 Stück Kindvieh, die dort passierten, 20 ein, ohne daß tierärztliche Kunst es hätte ab-

wenden können. Man nannte dies Gebiet den „Giftgürtel“, ohne aber zu wissen, wo eigentlich sich dieses tödliche Gift befand. Einem Botaniker aus Sidney, der die Flora dieses Landteils durchforschte, seine verhängnisvolle Bedeutung für die hier durchgetriebenen Tiere erfuhr, ermittelten zwei Pflanzen, Argwohn die hier in Süße und Süße wuchsen, eine Art Beifuß (Artemisia), dessen Abart Estragon in Deutschland bekanntlich für den Küchengebrauch gebaut wird. Ann. d. Schrift.) und eine unscheinbare tropische Indigo pflanze. Untersuchungen, die daraufhin im Auftrag der australischen Regierung Professor Edward von der Universität Melbourne anstellte, ergaben, daß beide Pflanzen äußerst giftig sind und sich ungewöhnlich stark vermehren. Die Regierung verfügte sofort, daß innerhalb des „Giftgürtels“ diese beiden Schädlinge in einer Wegbreite von 100 Metern ausgerottet wurden, und Schilder an der Straße drohen nun jedem Viehtreiber mit schweren Strafen, der nicht dafür sorgt, daß die ihm anvertrauten Viezfürkler diese gesäuberten Wegstreifen nicht übertritte. Seit Infektionen dieser Maßnahme haben schon Tausende von Kindern ungefährdet den „Giftgürtel“ passiert, dessen Pflanzenwuchs nunmehr von eingeschließlich beaufsichtigt wird.

## Die Ballade des Goldgräbers von Alondry.

(a) New York. Im besten Hotel der Stadt Birmingham im Staate Alabama wurde förmlich ein Festessen für fünf Personen bestellt. Zwei Ober wachten nur zur Bedienung der kleinen Gesellschaft zur Verfügung gestellt. Zur angekündigten Stunde erschien jedoch ein alter Herr ganz allein und ließ das außerlesene Menü für „fünf“ Herrschaften servieren, obwohl vier Gedekte unberührt blieben. Der Geheimnisvolle Fremde hieß Paul Evander. Vor rund dreißig Jahren wanderte er nach Alondry aus, um nach Gold zu suchen, und hinterließ in Seattle seine Frau mit den drei Kindern. Fortuna war ihm auf einen Seite hold, und er kehrte nach drei Jahren mit einer reichen Beute nach Seattle zurück, doch fand er seine Wohnung leer: Frau und Kinder waren spurlos verschwunden und kamen bis zu dem heutigen Tage nicht wieder zum Vorschein. Der schwerfällige Evander hat sein großes Vermögen ausschließlich dazu verwendet, seine Lieben wieder aufzufinden, leider blieben die Recherchen aber alle ergebnislos. Nun widmet der Arzt alljährlich einem Tag dem Angeklagten der Verhöllungen: er nimmt seine Mahlzeit im Kreise seiner Familie ein und zwar in demselben Hotel der Stadt Birmingham, wo er vor drei langen Jahrzehnten für immer Abschied genommen hatte.



Stell dich nur leichtlich ein  
Heut nach bei Mondenschein.

Oder aber man versteht sich in Klein-Joldes Puppenhimmel und vernimmt von dem forschen Draufgänger und führen Herzengräber Böllerton, wie Kesi in den Kohlenstaaten fiel, „Mödore vom Allane stirzte“ und „Rosamundchen in den Puppenhimmel kam“. Und wundert sich nicht weiter, daß auch ein Goethe immer noch Sina hatte für Wesen und Eigenart des Kindes, daß der Dichter des „Faust“ eine „Wandlende Glocke“ gedichtet hat:

Die Glocke, Glocke tönt nicht mehr,

Die Mutter hat gefadelt,

Doch Welch ein Schred, hinterher

Die Glocke kommt gewadelt.

Wir lassen uns gläubig wie die Kinder seine Legende vom Hüfseisen erzählen und vernimmen mit einem unheimlichen Gruseln sein Bied von der Schneidercurage, da zwei Spaten und ein Schneider von einem Schuss fallen:

Die Spaten von den Schrotten,

Der Schneider von dem Schred;

Die Spaten in die Schoten,

Der Schneider in den —

Ja, selbst der erste Schiller ergreift die Feder, wenn er im Namen seines Söhnchens Karl der Frau Kriegsrat Griesbach zum Geburtstag gratulieren will und seinen jungen Sproß die Worte knigen läßt:

Wach auf, Frau Griesbach, ich bin da,

Und klopft an deine Türe.

Mich schläft Papa und die Mama,

Doch ich dir gratuliere.

Und immer kann man doch auch nicht das Deutschländland dichten. Und wenn das Kindertüchlein keine Beine mehr hat, das Tischedchen schief und trummt, kurz eben alles frank ist, dann muß eben selbst ein Hoffmann von Fallersleben den Bitten seines Kindes Gehör schenken:

Papa, du mußt es

Mir machen zurecht,

Sonst geht's meinem Hausrat

Noch ganz entsetzlich schlecht.

Und der wackere Deutschländlicher muß auch die Schulfrage untersuchen, warum der gute Wops nun alle Tage brummt und noch obendrein bellt, während er doch als Möpschen alle Tage hat freundlich sein können.

Ja, ja, um Politik und um Parteistreit kümmert sich das Kind nicht. Es will von Ludwig Uhl und nicht wissen, daß „es noch allerwärts

untrößlich ist“; es will von ihm erfahren, daß er „bei einem Wirt wundermild zu Gäste war“ und will mit den drei Jüngern auf die Bresche auf den weißen Hirsch geben. Es will mit Eichendorff Wunderstoder singen, von Johann Peter Hebel wissen, daß der liebe Gott zum Frühling sprach: „Geh, daß dem Würmlein seinen Lisch“; es will von Karl Gerok sich sagen lassen, „wie Kaiser Karl schreiben lernte“ und daß „Hans nie mehr lernt“, und von Klopisch sich erzählen lassen, wie die Heinzelmännchen es einst den Kölnern so bequem machten“.

Das Kind will auch nichts hören von Küdert's „Geharnischten Sonetten“; sein Geschmack und seine Freude ist das „Männlein in der Gans“ oder die Geschichte vom Bäumlein, das andere Blätter gewollt hat“. Gellert soll mit ihm plaudern über „Phylax, der so manche Nacht Haus und Hof treu bewacht hat“. Und was kümmert es, daß ein Storm Meister der Novelle ist, wenn es zum Christfest dessen Gedicht:

Bon draufzen vom Walde komm ich her,

Ich kann euch sagen, es weihnachtet sehr,

auswendig lernt oder erfährt, daß Conrad Ferdinand Meyer ein Gedicht, „Das Fingerhütchen“, gedichtet und selbst ein Arndt, Ludwig Tieck, ein Gleim und Brentano sich in seinen Dienst gestellt haben. Ein besonderer Liebling des deutschn Kindes aber wird immer Robert Reinhardt bleiben, der ihm so köstlich Stedenreiterlehrten gibt:

Und nun, und geh er die Sporen dem Pferd,

Sonst ist ja der Reiter kein Heller nicht wert.

Der selbe Robert Reinhardt, den ihm die Gedichte „Vom schlafenden Apfel“ oder vom „Faulen“ erzählt und der so fein schübert, wie alles schlüpft:

Sonne hat sich müd gelaufen,

Spricht: „Nun las ich's sein!“

Geht zu Bett und schließt das Auge,

Und schlüpft rubig ein.

Und weiter Karl Ferdinand mit seinem drolligen Gedicht vom Dachshund:

Morgens früh um sechz'

Steht der Dadel auf,

Wacht durch Haus und Garten

Einen flinken Lauf,

Kräzt auf allen Beeten,

Riecht an jedem Stein,

## Genossenschaftsbank Poznań Bank spółdzielczy Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Fernsprecher 4291.

Postscheckkonto-Nr.: Poznań 200 192.

Telegammadresse: Raiffeisen.

Bydgoszcz, ul. Gdańska 162.

Fernsprecher 373. 374.

Postscheckkonto-Nr. Poznań 200 182

Telegammadresse: Raiffeisen.

Girokonten im Inland bei der:

Bank Polski Poznań bzw. Bydgoszcz.

Deutschen Genossenschaftsbank in Polen

Bank Spółek Niemieckich w Polsce, Al. Kościuszki 45/47 Łódź.

Agrar- und Commerzbank Katowice O.S.

Bank für Handel und Gewerbe Poznań bzw.

Bank dla Handlu i Przemysłu Bydgoszcz.

Girokonto im Verkehr mit dem Ausland bei der:

Ostbank für Handel und Gewerbe, Berlin SW. 19, Krausenstr. 38/39.

Erledigung aller bankmässigen Transaktionen.

Annahme von Zloty- und wertbeständigen Spareinlagen. — An- und Verkauf, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren. — Einzug von Wechseln, Schecks und Dokumenten. — Akkreditive.

**Bauentwürfe** Kostenberechnungen zu städt. und ländlichen gebäuden, Fabriken, Fabriksteinen, Ziegelerien, Ringöfen sowie Tagen und Gutachten fertigt an  
**Architekt A. RAEDER, Poznań,**  
Podhalanska 2.

**Bauarbeiten**  
aller Art wie Neubauten, Umbauten, Neuputz und Ausbesserungen von Fassaden in besser Ausführung bei mäßigen Preisen übernimmt  
**Adolf Handke, Maurer- und Zimmermeister,**  
Poznań, ul. Łąkowa 18.

## PIANOS

bester Qualität

für zl. 2200.— bis 3000.—

lieferf

auch gegen Teilzahlung bis 18 Monate  
bei ca. 1/3 Anzahlung

## B. Sommerfeld



Bydgoszcz, ul. Śniadeckich 56,  
Größte Pianofabrik des Ostens, 150 Arbeiter  
Gegr. 1905 Tel. 883 u. 458.

## 152 Morgen

guter Boden, volle Ernte, gute Gebäude, überreichlich Pferde, Rindvieh, Schweine und Geflügel. Maschinen aller Art, 6 km zur Bahn, 34 Jahre selbst bewirtschaftet, frankschalber sofort preiswert zu verkaufen. Beurteilung für Selbstkäufer jederzeit, 3/5 Anzahl. erforderl.

Hermann Splettstößer, Strzyżewo Paczki, Gniezno.

## Gelegenheitskäufe!!

Chenard-Walker, offen

Fiat, Type 501, offen, auf Ballon-Bereitung  
Adler, 12/34 P.S., offen

Mercedes, Chassier, geeignet für leichten Lastwagen.

, POLAUTO Hellwig-Bittner  
Warsztaty naprawcze samochodów  
Poznań, ul. Przemysłowa 25, Tel. 1367.

## Felgen u. Speichen

(Buchen) (Eiche u. Eiche)  
ebenso Bügelfelgen für Kutschwagen aller Stärken,  
wie auch Buchen-, Birken- und Eichenböhlen,  
erstklassige trockene Ware liefert

S. Tiefenbrunn,

Kępno Tel. 63.

## 100 Meter Feldbahn-Schienen

mit 3 Drehstellen u. 2 Kipploren,  
je 1 cbm fassend, gut erhalten,  
sofort zu kaufen gesucht.

Offerren an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań.

Zwierzyniecka 6, unter 1193.



## Hitze und Staub

wie auch die übrigen Sommerplagen ertragen wir bedeutend leichter bei dem täglichen Genuss von

### Dr. Axelrod's Yoghurt

der uns durch seine desinfizierende Eigenschaft vor Ansteckung schützt u. uns zugleich in hervorragende Weise erfrischt,

Täglich frisch erhältlich bei:

### Mleczarnia Poznańska

Spółdz. z ogr. odp.

Tel. 33-44 ul. Ogrodowa 14 Tel. 33-44  
u. den durch Plakate kenntlich gemachten Geschäften.



### Tennisschläger Tennisnetze Tennisbälle Tennisschuhe

sowie sämtliche Sportartikel für Leichtathletik, Boks, Fußball, Hockey u. Wassersport empfohlen in grosser Auswahl

Dom Sportowy, Poznań

Sw. Marii 14 Tel. 55-71.

Preislisten und Kataloge auf Wunsch gratis.

Billigste Bezugsquelle für Vereine und Schulen.

### Selzwaren u. Fette

aller Art verkauft am billigsten

J.M. Michalski, Poznań

Szkoła 3, Tel. 25-65.

Umarbeitungen sowie Modernisierungen in eigener Werkstatt.

Während des Sommers gebe ich Pelzwaren gegen langfristige Ratenzahlungen ab.



### Sporthäute für Damen u. Herren

Badehauben, Toilette-Artikel

Reisekoffer, Rasiermesser-u.

Haarschn.-Masch. Gummiwaren.

St. Wenzlik, Poznań

Al. Marcinkowskiego 19

Heißdampfpflug Kemna, Type E. S.  
von 1913. Komplett in allerbestem Zustand zu verkaufen.

Hugo Jaensch, Semmelwitz, Kr. Jauer,

Bez. Ciegnitz.

### Dampfpflug

gebraucht, jedoch gut erhalten, möglichst System „Fowler“ zu kaufen gesucht. Gep. Angebote erbeten an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6 unter 1199.

Reinblüt. Hampshirdown's  
Böcke und Musterjagd

hat abzugeben

Majetność Górką, poczta Kobylin

dow. Koźmin.

## Professor Dr. Herrmann



ein bekannter Chemiker und Leiter des staatlichen Materialprüfungsamtes Berlin erklärte nach Beendigung seiner Versuche: „Die Festigkeit eines Stoffes ist nach fünfzigmaligem Waschen, nur mit Seife und etwas Soda, um etwa 5 Prozent gesunken; behandelt mit kalter Chlorbleiche und gründlich gespült beträgt der Abfall 8 Prozent. Aber 34 Prozent beträgt der Abfall bei Verwendung von Sauerstoffwaschmitteln. (Das sind „selbsttätige“ Seifenpulver). Also: siebenmal so lange hält ein Gewebe, das nur mit Seife und etwas Soda gereinigt wird! Die unschädliche, reine und neutrale „Koltontay-Seife“. Schutzmarke Waschbrett, bewahrt vor kostspieligem Wäscheversatz, ist viel billiger — hilft also sparen. „Koltontay-Seife“ vereinigt alle Vorteile eines guten Waschmittels.

**Mydło KOLONTAY**

Nr. 98.

Goldene Medaille auf der Ausstellung Katowice 1927. — Generalvertreter für Posen u. Pommerellen: Kłaczynski Ska, Poznań, Wlk. Garbarz 21.

Vom 2. bis 12. September 1928

## VIII. Ostmesse

in Lwów (Lemberg):

Auf Grund zahlreicher, im In- und Ausland geäußelter Wünsche, wird der äußerste Termin für die Anmeldung zur Teilnahme um weitere zwei Wochen bis zum 15. August verlängert.

Infolge massenhafter Eingänge von Anmeldungen können verspätete Bestellungen auf Standplätze nicht berücksichtigt werden.

Auskunft erteilen und Bestellungen nehmen entgegen: Messebüro d. Ostmesse in Lwów, ul. Jagiellońska 1 sowie der Vertreter für Poznań:

Stanisław Lange, Al. Marcinkowskiego 3.

## SCHWEDISCH Caloric-Flagg-Punsch eingetroffen

**NYKA & POSŁUSZNY**  
Weingroßhandlung POZNAŃ, Wrocławska 33/34  
Telephon 1194

## Frische Kartoffeln

kaufte jede Menge

bei Abnahme und Kasse auf Verladestation

Bernhard Schläge, Danzig-Langfuhr, Tel. 424 22

Im idyllisch gelegenen Gebirgsstädtchen Lähn genannt die Perle des Bobertales

## Wohnungen

in Einzel- und Mehrfamilienhäusern, gegen Zahlung von Bauosten-Vorschüssen, in diesem Jahr noch beziehbar, zu haben. Räumliche Auskunft durch

Molkerei-Direktor Kroen, Lähn a./Miesengebirge.

Von grosser Danziger Firma werden sofort zwei

## Büroräume

zentral gelegen, mit Telefon,

zu mieten gesucht.

Off. an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1207.

**Werkstatt** Räume für Feinmechanik zu vermieten. Poznań, Gwarka 18.

# Für die Badesaison

nehme an, daß ich sein Feind bin, obwohl ich es gar nicht so empfinde. Ich möchte mein Leben dafür hingeben, daß er wieder lebendig wäre. Ich habe weder an Sie noch an ihn gedacht, als ich auf seine Maschine schaute. Er war ein Feind, der unterwegs war, um unsere Soldaten auszuholen. Ich konnte ihn nicht zurückfliegen und keine Mitteilungen überbringen lassen — das hätte für die Unjern den Tod bedeutet. Ich weiß, daß Sie ihr geliebt haben müssen. Meine Mutter starb, als ich noch ganz klein war, aber ich weiß, was sie empfunden hätte, wenn ich getötet worden wäre. Der Krieg ist grausam gegen die Frauen. Wie sehr wünschte ich, daß er vorbei wäre. Es war mir, als ich Ihren Sohn anrührte, als komme er wieder zu Leben, und als würden wir beide Freunde werden. Ich weiß, daß sein Leichnam Ihnen teuer ist. Ich werde für ihn sorgen und sein Grab anzeichnen. Nach dem Kriege werden Sie ihn vielleicht in die Heimat bringen lassen. Mein eigenes Herz ist schwer. Ich fühlte, daß es meine Pflicht sei."

Darauf antwortete ihm die deutsche Mutter:

"Da ist nichts zu vergeben. Ich sehe, wie Sie sind, in all Ihrer befürchteten Güte. Es ist, als kämen Sie zu mir wie ein kleiner Knabe, erschrocken darüber, Schlimmes angerichtet zu haben, wo er es gut meinte. Ich bin froh, daß Sie um meinen Sohn getraut haben. Es ist mir lieber, daß Sie seinen irdischen Leib berührt haben, als daß ein anderer es getan hätte. Er mag mein Jüngster. Ich glaube, Sie haben gesagt, wie prächtig er war. Ich fühle Ihnen Seines Herzens Qual darüber nach, daß Sie ihn getötet haben. Für die Frauen ist die Brudertreue eine Wirklichkeit, denn alle Männer sind unsere Söhne. Das macht den Krieg so unheimlich, daß der Bruder den Bruder töten muß. Doch sind die Frauen vielleicht mehr für den Weltkrieg zu tadeln als die Männer. Wir beschützen nicht die Kinder der Erde als unsere Kinder. Die Kinderhände, die nach unserer Brust greifen, waren so süß, daß wir die Hundernte von anderen Kinderhänden vergaßen, die sich uns entgegenstreckten, und jetzt tut mein Herz mir weh vor Neuse. Wenn der Krieg vorbei ist, dann kommen Sie zu mir. Ich warte auf Sie."

Nachdem länger als ein Jahrzehnt vergangen ist, lädt dieser gütige Brief einer Mutter an uns herzlos. Möchten die Frauen in aller Welt verbreiten, was diese Worte bedeuten, und möglichen solche Gedanken ein Samenkorn sein, das sich zu einem starken Baum entwickelt. Die Mütter in aller Welt sind zu seiner Pflege berufen, sie müssen die Gärtnerinnen dieses Baumes der allgemeinen Brüderlichkeit sein. Wenn diese Entwicklung diesen Gang gehen sollte, war der Preis nicht zu hoch, den wir in den Kriegsjahren 1914 bis 1918 gezahlt haben.

## Woher die Pelze kommen.

(Nachdruck untersagt.)

Dreißig Millionen Tiere werden jährlich ihres Leibes wegen getötet. Ein amerikanischer Sachverständiger, Dr. Hornady vom Zoologischen Garten in New York, schätzt die Zahl der Tiere, die jedes Jahr zum Zweck des Pelzes willigen getötet werden, auf rund 80 000 000.

Zwei Pelzmärkte, die innerhalb fünfundzwanzig Minuten in New York stattfinden, wurden 3 Millionen Pelze in verhandelt, während in London in dem gleichen Zeitraum 4 Millionen Pelze an den Händlern gebracht wurden. Man bediente dabei, daß viele tausende Raub- und Raubtierschädel, nicht in derselben Zeit ihre Liebhaber fanden, nicht allein das Klima, auch die Lebensweise des Pelzes beeinflußt den Wert seines Pelzes. In den hohen Norden; je kälter das Klima, um so größer der Pelz, der das Tier schützen muß. Aber nicht allein das Klima, auch die Lebensweise des Pelzes bestimmt den Wert seines Pelzes. In Ingoltingen, Klemmen, Gräben werden die Pelze gelöst, oder sie werden geschlossen oder vergiftet.

Die wertvollsten Fänge geschehen im Winter, und dann wird die Beute mittels Traglast oder Schlitten, wo es möglich ist, mit der Bahn oder dem Boot, durch die Jäger selbst zu den Weltmärkten gebracht. Monate und selbst Jahre vergehen zwischen dem Augenblick des Fanges und dem Verkauf.

Den kostbarsten Fellen gehört der Silberfuchs, der Chinchilla, das Hermelin, das Opossum, das Rotfuchsfell, der Leder, der Otter, der Skunk, das Eichhörnchen usw. Die Marktpreise erreichen bis 500 Dollar (2100 Mark) für den Silberfuchs; Chinchillamäntel bis 82 000 Dollar (184 000 Mark); Dalmatinfelle 200 Dollar (840 Mark). Durch Beurteilung verschiedener Art ist man dazu gekommen, daß eine geringere Qualität stärker im Werte steht, wenn man mit einem neuen Neuzierern erhält der Pelz, dann auch einen vollständig neuen Namen.

Wir empfehlen antiquarisch, gut erhalten, folgende Werke zur Anschaffung:

Golst., Die Schule des Elektrotechnikers, IV. Band, geb.

Hoppe, Projektierung und Betrieb von elektrischen Befestigungs- und Kraftübertragungs-Anlagen, geb.

Steffen, Lehrbuch der Chemie nach System Kleber, geb.

Deitinger, Schule der Physik. Mit 454 Abbildungen, geb.

I., II. Teil, geb. Desgl. Lehrbuch der Gleichungen 3. und 4. Grades, geb.

Haas, Lehrbuch der Differentialrechnung, II. Teil, geb.

Müller, Lehrbuch der planimetrischen Konstruktionen, geb.

Dr. Müller, Der moderne Techniker, 3 Bände mit Atlas.

Bu beschränken durch die Buchhandlung der Druckerei Concordia, Sp. Akc., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

So weiß heute wohl jeder, daß gewöhnliche Kaninchenfelle, geschnoren und gefärbt, bald für Otter ein anderesmal für Maulwurf, ein drittesmal für Chinchilla durchgehen. M. R.

## Trauerzeiten.

In den ersten Stunden des Lebens lernt man die Gesinnung seiner Freunde und Bekannten kennen. Viele, die in unseren sonnigen und fröhlichen Tagen uns heitere Begleiter waren, stehen uns dann kühl gegenüber. Es ist ihrer Natur unmöglich, uns Trost zu spenden; sie leben ihrem eigenen, weltgelehrten Ich und vermögen sich nicht in das Leid des anderen hineinzubersetzen. Man kann ihnen keinen Vorwurf daraus machen, das ist eine Frage der Veranlagung. Andere aber, deren Gesellschaft uns in den guten Zeiten ziemlich langweilig war, kommen uns plötzlich näher, und wir fühlen uns seltsam warm und wohlthwend berührt, wenn sie uns die Hand drücken, wenn sie uns mit ernsten, verstehenden Augen ansehen, wenn wir fühlen, daß sie unser Leid mitempfinden, vielleicht weil sie selber Ähnliches erfahren und erlebt haben. Diese Menschen sind unsere wahren Freunde, und es ist jedem zu wünschen, daß er solche Freunde um sich hat, wenn das Leben uns sein ernstes Gesicht zeigt.

Tritt ein schwerer Krankheitsfall in der Familie ein, so muß man sofort auch die entfernteren Angehörigen benachrichtigen; es ist lieblos, sie nicht auf den eventuellen Tod eines Menschen, mit dem sie durch die Bande der Verwandtschaft zusammenhängen, vorzubereiten. Die Benachrichtigten aber haben in solchem Falle sehr viel Zeit aufzuwenden; sie dürfen die in schwerer Sorge befindliche Familie nicht durch fortwährende Anfragen und Besuche stören und nervös machen, sie müssen tatkräftig im Hintergrunde bleiben, selbst wenn sie sich noch so gern über das Befinden des Kranken unterrichten möchten. Vor allem ist es unpassend, den Fernsprecher zu benutzen, um sich nach dem Ereignis zu erkundigen. Auch in der Zeit der Genesung darf der Kranke nicht mit teilnehmenden Besuchen belästigt werden. Man darf ihn wohl fühlen lassen, wie sehr man sich seiner Genesung freut, aber man darf ihn nicht durch lange und wiederholte Besuche ermüden und anstrengen.

Tritt ein Todesfall ein, so stürmen eine Menge äußerer Formalitäten, die zu erleben sind, auf die Leidtragenden ein. Da sind die nächsten Angehörigen durch Telegramm zu unterrichten, an Fernerstehende werden Todesanzeigen verschickt, sowie Anzeigen in den Zeitungen erlassen. Da muß die Trauerkleidung beschafft werden, und da sind die herbeiströmenden Besucher zu empfangen. Diese Tage sind unmittelbar nach einem Todesfall sind wie ein nerbenreizender Haussch, und man kommt erst eigentlich wieder zur Ruhe, wenn man einen geliebten Toten bestattet hat.

Bei der Abschrift der Todesanzeigen soll man sich möglichst Sachlichkeit befreien; hochtrabende, schwülste Todesanzeigen wirken lächerlich und abschreckend. Man kann sich in diesem traurigen Falle nicht einfach genug ausdrücken.

Erfaßt man von dem Tode eines Menschen, den man gern gehabt hat, so muß man, wenn man den Hinterbliebenen sehr nahe steht, sofort zu ihnen gehen, andererfalls ihnen gleich einen Brief senden. Auch eine Blumenspende ist wohl angebracht, denn man möchte das letzte Lager eines teuren Toten schmücken, so gut man es nur vermögt.

In manchen Städten ist es Sitte, daß die Damen an der Beerdigung nicht teilnehmen. In den meisten Fällen werden aber auch die Frauen, die den Toten nahe standen, ihnen die letzte Ehre erweisen. Fremde Menschen dagegen sollten sich einem Begräbnis immer fernhalten. Für jeden, der einer Beerdigung beitrophnt ist, ist es erforderlich, in schwarzer Kleidung zu erscheinen. Und da man ja immer mit Todesfällen in Verwandten und Freundschaften rechnen muß, tut man gut, stets ein schwarzes Kostüm vorrätig zu haben. Herren müssen immer mit schwarzen und schwarzen Handschuhen ausgerüstet sein. Die Blinder werden mit einem passenden Trauerstiel versehen.

Die Kleidung der tiefen Trauer wird oft bei Gelegenheiten getragen, wo sie unangemessen auffällt. Wenn eine Dame mit langem Witwenschleier Berg- und Talbahn fährt oder rodet, so ist das ein sehr unerfreulicher Anblick. Wenn das Herz nach fröhlichen Vergnügungen steht, muß auf die Zeichen der tiefen Trauer verzichten. Als Trauerzeit wird für die Witwe gewöhnlich ein Jahr gerechnet, für Eltern, Schwiegereltern und Geschwister ein halbes, doch richtet sich das natürlich ganz nach den persönlichen Beziehungen zwischen den Gestorbenen und dem Trauernden. Die Herren begnügen sich mit einem Trauerstiel.

Nach der Beerdigung müssen gedruckte Dankeskarten an alle Teilnehmenden versandt werden. Die Ruhestätten der Toten sollte man nicht verlässt. Auch in dem betriebsamen und ausfülltesten Leben findet sich immer eine Stunde, die man an den Grabhügeln seiner verstorbenen Angehörigen verbringen sollte. Es ist das nicht nur eine Pflicht der Pietät gegen die Verstorbenen, sondern es ist auch eine Bereicherung für die Lebenden. Das stille Gedenken an einen, der uns einst nahe stand, bringt uns vergangene glückliche Stunden in Erinnerung. Wir knüpfen an die Vergangenheit an, wir verstehen unsere Wurzeln, mit denen wir im Leben stehen, und das gerade tut uns gut. Manche Besinnlichkeit kann uns aus den Gräbern kommen, wenn wir in der rechten Stimmung an den Ruhestätten der Toten weilen.

Die St. Matthäuskirchgemeinde bittet uns, auf diesem Wege ihren Mitgliedern bekannt zu geben, daß am morgigen Sonntag der Gottesdienst schon um 8 Uhr stattfindet.

X Todesfall. Im Alter von 63 Jahren starb in Gliwino der Apothekenbesitzer Dr. phil. Oskar Drechsler nach langem, schwerem Leiden. Er war seit über 30 Jahren Inhaber der dortigen königlichen Apotheke, die er infolge völliger Erblindung vor einigen Jahren hatte verpachten müssen. Trotz des ihm quälenden körperlichen Leidens verfügte er eigentlich bis in seine letzten Lebensstunden hinein über einen urwüchsigen, gesunden Humor, der namentlich auch in seinen Gedichten in die Erscheinung trat. Er hatte auch in der Stadt Posen, besonders in deutscher Zeit, einen großen Freundekreis, dessen Nest mit den hinterbliebenen sein Ableben aufrichtig bedauert. Seine Beisetzung erfolgt Sonntag nachmittag 3½ Uhr im Trauerhaus aus auf dem alten Johannisfriedhof.

X Von der Straßenbahn. Von morgen, Sonntag, ab verkehren die Linien 2, 4 und 6 wieder wie bisher. Auch der Verkehr von Góra Wilda (fr. Kronprinzenstr.) bis Endstation Dembien wird vom 1. August wieder normal. Dagegen wird die ul. Wolności (fr. Brandenburger Str.) in Solatsch für die Straßenbahn gesperrt sein. Der Verkehr nach Golentzsch muss durch Umsteigen auf der ul. Solatsch (fr. Solatscher Str.), Ecke ul. Wolności erfolgen.

X Die Empfangsstunden in den Finanzämtern. Die Finanzämter erhielten in diesen Tagen eine Anordnung des Finanzministeriums, betreffend die Stunden für den Empfang von Interessenten in den Finanzämtern. Diese Anordnung hat eine sehr große Bedeutung, denn sie zielt darauf, die in dieser Beziehung herrschenden Verhältnisse zu regeln. Infolgedessen sollen die Stunden für die Annahme des Publikums in den Finanzämtern eine halbe Stunde nach Amtsbeginn ihren Anfang nehmen und eine Stunde vor Amtsschluss geschlossen werden. Die Interessenten, die sich in den Kassenlokalen vor Ablauf der für das Publikum bezeichneten Stunden befinden, sollen unbedingt an demselben Tage abgefertigt werden. Eine Bekanntmachung über die Amtsstunden für das Publikum muss in der Finanzämter an sichtbarer Stelle angebracht sein.

X Diplomprüfungen. Das Diplom als Ingenieur der Landwirtschaft erhielten Brzeski aus Thorn und Götz aus Koźle, Wojewodschaft Posen; das als Forstingenieur Szczęska aus Nowa Wieśka, Podolien; das der landwirtschaftlichen Wissenschaft Grzeskowial aus Nowowrocław.

X Das St. Annafest feiert morgen, Sonntag, die Baderinnung im Zoologischen Garten.

X Ein schwerer Zusammenstoß erfolgte gestern früh kurz nach 7 Uhr auf der Chauffee Schwersenz in der Nähe der Kommanderie. Von Kobylepole kam in der Richtung Warschauer Tor der Lokalzug, als plötzlich auf das Gleise ein Autobus L. D. 80 408 kam, in dem sich vier Personen befanden. In voller Fahrt stieß die Lokomotive dem Autobus in die Seite, so daß er zerstört am Bahndamm zu liegen kam. Am schwersten verletzt wurde ein gewisser Rosłowski aus der Wojewodschaft Łódź, die anderen drei Personen wurden leichter verletzt. Besitzer des Autobusses ist Herzog Mrozowicz aus Bagorze, Wojew. Łódź; Chauffeur war Antoni Kaczmarek. Der Autobus enthielt eine große Menge Eier, die natürlich zu Rütteln wurden.

X Ein zärtlicher Chemann. Gestern um 10 Uhr vormittags verstarb der Góra Wilda 44 (fr. Kronprinzenstraße) wohnende Haushälter Alexander Majecki aus Krakau. Er verstarb in seinem kleinen Geschäft des Kaufmanns Konieczka, Elisabethstraße 48, ein und starb 50 Stück Eier im Werte von 1000 zł.

\* Dobryca, 27. Juli. Am Montag waren es 50 Jahre, daß die vermittelte Frau Emilie Peßold, geborene Koerber aus Lissa, nach hier verstorben ist und dauernd ihren Besitz verwaltet. Frau G. Peßold befindet sich im 72. Lebensjahr und erfreut sich eines großen geistigen und körperlichen Wohlbefindens.

\* Kirchplatz Borui, 27. Juli. Im benachbarten Friedenhorst hat sich ein neuer Geisteskranke eingefunden, dem 60 Mitglieder beigetreten sind. Das Vereinslokal ist das Gasthaus von Karl Niessner, in dem alle Mittwoch abends die Übungsstunden abgehalten werden. Da schon am Orte ein Kirchenchor besteht, soll besonders das weltliche Lied gepflegt werden. Der Verein hat es übernommen, das gesellige Zusammenkommen aller Deutschen zu fördern durch Veranstaltung von volkstümlichen Unterhaltungsabenden. — Der gegenwärtige Stand der Hoffnungspflanze ist hier in der alten Hoffenbaubaugelände als Dr. C. v. W. e. g. g. bezeichnet. Die Pflanze ist während der ganzen Wachstumszeit gesund und frei von pflanzlichen und tierischen Schädlingen geblieben. Wir stehen, günstiges Wetter vorausgesetzt, vor einer guten Ernte.

\* Kolmar, 27. Juli. Im Radlowo fanden Kinder am Kopez-See den an einer Birke hängenden Soldaten Wladyslaw Nagel. Er diente im 9. Monat und kam dieser Tage zu seiner hier wohnenden Schwester auf Urlaub. Er scheint geistig nicht ganz normal gewesen zu sein. — Im Kopez-See erran Franciszek Kaja.

\* Mroscien, 27. Juli. In der Nacht zum Mittwoch um 2 Uhr brannte die Befestigung Katowice-Borowiec ab. Dem Feuer fielen die Scheune und ein alter Stall zum Opfer. Das Vieh konnte gerettet werden, jedoch verbrannte viel Inventar, ein großer Dreschstall, Wagen usw. — Die Bewohner im Mroscien.

Jahre 1863. 20.30—22: Leichte Abendmusik. Mitwirkende: Orchester der Eisenbahnerbeamten, Anna Wańska (Sopran), Raj. Kopczyński (Bariton). 22 bis 22.20: Beispielsweise, Wetterdienst, Sportnachrichten. 22.20—22.40: Beiprogramm. 22.40 bis 24.40: Tanzmusik aus dem "Palais Royal".

X Rundfunkprogramm für Montag, 30. Juli. 13—14: Beispielsweise, Schallplattenmusik. 14 bis 14.15: Wetterdienst. 14.15 bis 14.30: Pat. Meldungen. 18 bis 19: Nachmittagsbildung. 19 bis 19.30: Winierek. Das Handwerk im Mittelalter. 19.35 bis 20: J. Stanisławski: Der heilige Berg Tabor. 20 bis 20.20: Wirtschaftsnachrichten. 20.30 bis 22: Internationales Konzert, Übertragung von Warschau nach Prag und Wien. Im Programm polnische Musik. 22—22.20: Beispielsweise, Wetterdienst, Pat.-Meldungen. 22.20 bis 22.40: Beiprogramm.

## Aus der Wojewodschaft Posen.

\* Ventifin, 27. Juli. In der Umgegend treiben sich vor einiger Zeit einige Reisende mit billigen Stoffen auf Abzähnung, und zwar aus Bielitz und Lodzi, herum. Sie finden auch faulstige Personen, zumal der niedrige Preis und die fünfmalige Ratenzahlung viele lockt. Die Reisenden verkaufen 3 Meter Stoff zum Anzug für 10 Zloty auf Abzähnung und liefern sich Bestellscheine unterschreiben. Als die Besteller die Ware erhalten und sie durch sachkundige Kaufleute begutachtet liefern, waren die Stoffe kaum 9 Zloty wert. Der Bestellschein war ein Blankoschein, den die Firma auf 100 Zloty aufstellte. Selbstredend wurden die Postaufträge nicht eingelöst und die Reisenden verzichteten auf Zahlung der 100 Zloty, nachdem ihnen der Sachverhalt vorgezeigt und ihre Strafbarkeit handlungswise vorgehalten wurde. Zwei solche Fälle ereigneten sich in Belitschin, Kr. Wohlstein, bei zwei alleinstehenden unerfahrenen Frauen, Witwen.

\* Bromberg, 27. Juli. Vorgestern gegen 9 Uhr abends unternahm eine 18jährige Geisteskrank einen Selbstmordversuch, indem sie sich in der Nähe der Danziger Brücke in die Brüche warf. Sie wurde jedoch durch Passanten beobachtet und gerettet. — Ueberfahren wurde gestern morgen von dem Auto Nr. P. Z. 41 351 der Bahnbeamte Alexander Majewski. Er erlitt schwere Kopf- und leichte Hautverletzungen am ganzen Körper. Man schaffte Mr. ins städtische Krankenhaus. — Durch einen wahrscheinlich nicht geschlossenen Fenster drangen in einer der letzten Nächte Diebe in das Geschäft des Kaufmanns Konieczka, Elisabethstraße 48, ein und stahlen 50 Stück Eier im Werte von 1000 zł.

\* Dobryca, 27. Juli. Am Montag waren es 50 Jahre, daß die vermittelte Frau Emilie Peßold, geborene Koerber aus Lissa, nach hier verstorben ist und dauernd ihren Besitz verwaltet. Frau G. Peßold befindet sich im 72. Lebensjahr und erfreut sich eines großen geistigen und körperlichen Wohlbefindens.

\* Kirchplatz Borui, 27. Juli. Im benachbarten Friedenhorst hat sich ein neuer Geisteskranke eingefunden, dem 60 Mitglieder beigetreten sind. Das Vereinslokal ist das Gasthaus von Karl Niessner, in dem alle Mittwoch abends die Übungsstunden abgehalten werden. Da schon am Orte ein Kirchenchor besteht, soll besonders das weltliche Lied gepflegt werden. Der Verein hat es übernommen, das gesellige Zusammenkommen aller Deutschen zu fördern durch Veranstaltung von volkstümlichen Unterhaltungsabenden. — Der gegenwärtige Stand der Hoffnungspflanze ist hier in der alten Hoffenbaubaugelände als Dr. C. v. W. e. g. g. bezeichnet. Die Pflanze ist während der ganzen Wachstumszeit gesund und frei von pflanzlichen und tierischen Schädlingen geblieben. Wir stehen, günstiges Wetter vorausgesetzt, vor einer guten Ernte.

\* Mroscien, 27. Juli. In der Nacht zum Mittwoch um 2 Uhr brannte die Befestigung Katowice-Borowiec ab. Dem Feuer fielen die Scheune und ein alter Stall zum Opfer. Das Vieh konnte gerettet werden, jedoch verbrannte viel Inventar, ein großer Dreschstall, Wagen usw. — Die Bewohner im Mroscien.

**Etwas Köstliches**  
ist die Fleischbrühe aus

**MAGGI**

Fleischbrühwürfeln

2 Würfel 25 Gr.

Kirchliche Nachrichten für die Evangelischen Posens.

Kirchenkollekte für den evang. Landesverband  
für die weibliche Jugend.

St. Matthäikirche. Sonntag, 8: Gottesdienst. P. Brummack. — Wochentags, 7½: Morgenandacht.

Saufenheim. Sonntag, 7: Jugendversammlung.

Evangel. Verein junger Männer. Sonntag, 8: Tacitus' Germania I. — Montag und Mittwoch, 8: Posaunenchor. — Donnerstag, 7½: Hauptvereinsabend mit Singstunde. — Sonnabend, 7: Turnen.

Staatsmalde ist dieses Jahr sehr gering, was eine Folge der kalten und nassen Witterung ist. — In der Nacht zum Donnerstag brannte der Stall des Besitzers Kurekowksi in Motzken-Abbau. Es verbrannten zehn Schweine. Da der Stall aus Holz und mit Stroh gedeckt war, fand man keine Zeit, die Tiere zu retten. Die noch im Bau befindliche Scheune konnte mit Mühe gerettet werden. Der Stall ist niedrig verschürt. Die Ursache des Feuers ist unbekannt.

Aus der Wojewodschaft Pommern.

\* Thorn, 27. Juli. Die Hundeplage wird immer schlimmer. Fast täglich werden Leute auf den Straßen von Hunden angefallen. So wurde wieder die Helene Grzegorjka in der Bankstraße angegriffen. Eine Verordnung, bissige Hunde an der Leine zu führen, wäre angebracht.

Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Krakau, 27. Juli. Eine Falschmünzerwerstatt wurde hier aufgedeckt. Die Falschmünzer, die sich mit der Herstellung von fünfzig Groschenstücke beschäftigten, entpuppten sich als der Gemeindeschüler Chmieleniec und der Schlosser D. Sie wurden verhaftet.

\* Kutno, 27. Juli. Auf einem Feuerweherversammlung in Grodzian, Kreis Kutno, kam es zwischen mehreren Festteilnehmern zu einer blutigen Schlagerie. Ein Jan Sobczak wurde dabei durch Beilhiebe getötet, während drei Personen schwere Verletzungen erlitten.

Aus dem Gerichtsaal.

\* Ostrowo, 27. Juli. Die Strafammer verurteilte einen Bruno Feind aus Protoschin zu 300 Blöd Geldstrafe. Er hatte in den Jahren 1926 und 1927 Spiritus heimlich hergestellt und nicht versteuert. Die Apparate zur Herstellung des Spiritus wurden von der Steuerbehörde beschlagnahmt.

\* Stargard, 27. Juli. Vor der Strafammer hatte sich eine Chefran zu verantworten, die angeklagt war, zwei ihrer außerehelichen Kinder lebend begraben zu haben. Ihr Gemann verbüßt zur Zeit eine achtjährige Strafe wegen Ermordung eines Försters. Die Angeklagte unterhielt in der Zwischenzeit ein Verhältnis mit einem Arbeiter, das nicht ohne Folgen blieb. Als sie hörte, daß ihr Gemann auf Grund des Amnestiegesebtes aus der Haft entlassen werden könnte, begrüßte sie aus Furcht vor ihrem Mann die beiden unehelichen Kinder. Als der Gerichtshof die Frau zu zwei Jahren Zuchthaus verurteilte, erklärte sie, die Strafe mit Freuden anzunehmen zu wollen, da sie sich dort vor ihrem Mann sicher fühle.

\* Strasburg, 27. Juli. Das Urteil im Promisku-Giftordnungssprozeß ist vom Höchsten Gericht bestätigt worden. Der Tatbestand ist folgender: Die Witwe Leokadia Kaczynska lebte mit ihren fünf Kindern bei ihrem Vater, dem 68 Jahre alten Besitzer Johann Grancowics in Kapromiel. Um das Vermögen des alten Vaters an sich zu bringen, versuchte sie, ihm von der Welt zu schaffen, indem sie ihm Gift ins Essen mischte. Als der alte Mann das Essen ausbrach, schüttete sie nach einigen Tagen eine größere Menge Gift in die Speise. Da diese einen ungewöhnlichen Geschmack hatte, stiegen dem Manne Bedenken auf, und er verzichtete auf das Essen. Bei der Vernehmung gestand die Giftmischerin alles ein. Die hiesige Strafammer verurteilte sie wegen versuchten Mordes zu fünf Jahren Zuchthaus. Gegen das Urteil hatte die Angeklagte Revision beim Höchsten Gericht eingeregt, das aber das Urteil der Strafammer bestätigte.

Arbeitsmarkt

Für meine gute, moderne Gärtnerei Nähe Katowice. Topfpflanzen wird ein tüchtiger

älterer Gehilfe

(erste Kraft) zur Leitung gesucht. Gutes Gehalt nebst Gewinnbeteiligung wird zugesichert. Angebote an Ann.-Exped. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Biwzyniecka 6, u. 1200.

Gesucht zum baldigen Antritt gewandten

Gefreidelaufmann

erstklassigen Fachmann mit langjährigen Kenntnissen. Deutsche und polnische Sprache Verbindung. Bewerbungen mit Beugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen an Ann.-Exped. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Biwzyniecka 6, unter 1203.

Seifensieder-Lehrling  
von erster Seifensfabrik gesucht.

Sohn achtbarer Eltern mit Gymnasialbildung wird bevorzugt. Bewerbungen mit Lebenslauf an die Ann.-Exped. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Biwzyniecka 6, unter 1191.

KINOMETROPOLIS

Humor!

Heute die Premiere des neuesten amerikanischen Films „Goldwyn“

3 alte Männer u. ein Mädchen

In der Hauptrolle: ELEANOR BORDMAN.

Humor!

Beginn der Vorführungen um 5, 7 und 9 Uhr

Sport und Spiel.

Tunnen bleibt Weltmeister.

Der technisch beste und lebhafte Kampf um die Weltmeisterschaft zwischen Tunnen und Henneke begann um 22 Uhr vor 40 000 Zuschauern. 1. Runde: Henneke beginnt mit rechten Kinnhaken, Tunnen treibt ihn in die Ecke. Henneke landet harte Linke am Kinn, Tunnen bearbeitet des Gegners Gesicht mit einer Reihe guter Schläge. 2. Runde: Beide tauschen rechte Kinnhaken und kurze harte Gesichtsschläge aus. Tunnen ist leicht überlegen. 3. Runde: Tunnen gibt einen linken Haken an Hennekes Körper und steckt zwei harte rechte Gesichtsschläge ein. Sie bearbeiten einander mit einer Reihe harter Körperschläge. Tunnen führt den Angriff bis zum Gong mit gut treffenden rechten und linken Körperschlägen. 4. Runde: Tunnen landet einen rechten Leberhaken und einen linken Uppercut in Hennekes Gesicht, der mit kurzem rechten Linken auf Tunnen's Nase erwidert wird. Tunnen landet einen rechten Schwinger auf Hennekes Nase, die sofort zu bluten beginnt. Henneke rächt sich mit zwei Linken am Kinn des Gegners. 5. Runde: Tunnen greift scharf an, Henneke ist durch den Nase-Schlag gehandicapt. Tunnen bringt drei harte linke Gesichtsschläge und mehrere linke Hergeschläge an und treibt Henneke im Ring herum. Beide tauschen kurze Haken, Tunnen dann ausgezeichnete linke und rechte Schläge ins Gesicht und linke und rechte Kinnhaken nach. 6. Runde: Tunnen landet einen kurzen Linken auf die Nase und lädt eine Reihe Körperschläge nachfolgen. Der unverwüstliche Henneke, der lange Linke auf Tunnen's Nase landet, wird von demselben mit erbarmungslosen Gesichtsschlägen bearbeitet. Henneke wird bis zum Gong unablässig mit Körperschlägen und Kinnhaken herumgetrieben. 7. Runde: Tunnen schlägt links und äußerst schwer rechts gegen das Herz des Gegners. Beide tauschen im pausenlosen Kampf eine Reihe von Körperschlägen aus. Tunnen landet rechts Uppercut, Henneke bearbeitet den Kopf und danach mit einem langen linken Schwinger und einem linken Geraden Tunnen's Gesicht. Tunnen erwidert. 8. Runde: Tunnen bringt einen linken Kinnhaken an und steckt mehrere linke und rechte Gesichtsschläge ein. Dann landet er einen kurzen linken Schlag gegen das linke Auge Hennekes, das anschwillt. Der Schlag macht Henneke betrunken und groggy. Kein anderer als Henneke hätte den hartesten, gut schlagenen Schlägen, die unaufhörlich niederprasseln, standhalten können. Henneke verteidigt sich mit Löwenmut und bringt zum Gong einen harten rechten und linken Schlag in Tunnen's Gesicht an. 9. Runde: Hennekes Auge ist nicht aufgeschlagen, aber dennoch schwer mitgenommen. Guter ausgleichlicher Schlagwechsel. Nach einem Clinch setzt Tunnen bis zum Gong mit zahlreichen Schlägen Henneke zu dessen Verteidigung rath nach. Unter großer Aufregung des Zuschauers beginnt die 10. Runde: Tunnen, der sich seiner Übermacht sicher ist, will durch Tunnen siegreich sein. Henneke ist schwer mitgenommen und betrifft lächelnd mit ungebrochenem Kampfgeist den Ring. Tunnen eröffnet sofort den Angriff mit kombinierten Gesichts- und Körperschlägen und setzt Henneke, der sich mit letzter Anstrengung verteidigt, stark zu. Trotzdem gelingt es Henneke noch mehrere Schläge anzuzeigen, dann wird geschlacht. Tunnen bearbeitet Herz und Leber des Gegners wie einen Punchingball. Henneke der bereits im Ring herumtaumelt, erhält einige blitzschnelle rechts-links-Kinnhaken, erwidert aber mit linken Gesichtsschlägen. Henneke ist einen Augenblick ungedeckt, und Tunnen sofort einen

vollen linken Kinnhaken, der Henneke zu Boden brachte. Henneke schwankte in seine Ecke. Völlig ausgelenkt und widerstandlos tritt er die 11. Runde an, die Tunnen mit einem Hergeschlag eröffnet. Henneke, der von einem fast unmöglich zusammen und landet zwei harte Linke, worauf Tunnen mit ununterbrochenen Serien von Kinnhaken auf den verteidigungsunfähigen Neuseeländer losgeht. Henneke rächt sich umher, stützt beinahe nieder und erhält einen furchtbaren rechten Kinnhaken. In diesem Augenblick greift der Schiedsrichter ein und bricht entschlossen den ungleichen Kampf ab. Tunnen wird mit orkanartigem Beifall überhäuft, aber auch der lärmvermüte Neuseeländer wird stark gefeiert. Tunnen wag 192, Henneke 208 englische Pfund. Dempsey hatte nicht gekündigt. Die Einnahmen betrugen 650 000 Dollar, also etwas mehr als die Garantie für die beiden Kämpfer. Die Verluste Richards beauffert man auf 250 000 Dollar.

Paulino fordert den Sieger. Der Europameister im Schwergewichtsbogen, Paulino Uzcudun, hat eine Herausforderung an Gene Tunnen um die Weltmeisterschaft gerichtet. Er will am 8. August in Newport eintreffen. Es bleibt abzuwarten, ob Paulino mit seiner Herausforderung Glück haben wird.

Amsterdamer Olympiade.

Die gestrige Tagung des Internationalen Olympischen Komitees kam in später Nachjunde zu überraschenden Ergebnissen. Entgegen allen Erwartungen wurde ein amerikanischer Antrag auf Streichung des Fußballs und Tennis vom olympischen Programm, weil die ungelehrten Amateurverhältnisse in diesen Sportarten ungültig waren, mit knapper Mehrheit von 15 zu 13 Stimmen angenommen. Die nächste Olympiade findet, wie bereits bekannt, in Los Angeles statt. Die weitauß größten Chancen, die Spiele für 1936 zugesprochen zu erhalten, hat Madrid, was allerdings niemand erwartet hat und was nicht gerade sehr freundlich Deutschland gegenüber ist.

Im Amsterdamer Stadion fand heute nachmittag der feierliche Beginn der Spiele statt. In den sportlichen Kreisen ist man eifrig beim Training. Viel, auch von den Amerikanern, bemühten werden die deutschen Weltrekordmänner Hirschfeld und Paulus. Ersterer gelang es, einem Berliner Junkspruch aufgefolgt, beim gestrigen Training einen fast unglaublichen Wurf mit der Kugel mit 16,16 Metern zu erzielen. Paulus warf mehrere Male den Diskus über 47 Meter. Der Deutsche Venne sprang mit Leichtigkeit 1,95 Meter hoch, während nur 1,83 Meter zur Qualifikation für die Entscheidung nötig sind. Von Polens Abgeordneten erregt das größte Aufsehen die Weltrekordinhaberin Halina Konopacka, die man schon jetzt als Anwärterin auf eine goldene Medaille ansieht. Auch der Pole Baran soll den Diskus über 46 Meter geworfen haben. Läufer erregen die amerikanischen Kurzstreckläufer und unter ihnen besonders der junge Wykoff, der 100 Meter spielend in 10,6 Sekunden erledigte. Kurz darüber es nun mehr schon zu einer Klage gebracht hat, läuft immer noch in seiner bekannten maschinähmigen Ruhe Runde um Runde. Am morgigen Sonntag werden die Spiele mit den Vorläufen zum olympischen 100-Meter-Lauf eröffnet. Es finden 18 Vorläufe statt, für die Zwischenläufe qualifizieren sich der erste und der zweite. Im ersten Lauf tritt Cortes, im zweiten Dr. Wick-

mann und im dritten Huben an. Sammers kommt im 9. Lauf an die Reihe.

Deutsche Fußballmeisterschaft.

Am kommenden Sonntag wird in Altona das Endspiel um die deutsche Fußballmeisterschaft ausgetragen. Zum ersten Male in langen Jahren kommt es vor, daß im Endspiel keine jüdischen Mannschaften vertreten sind. Während der vorjährige und Altmeister, der 1. FC Nürnberg sowie auch die Spielvereinigung, die schon in den Vorjahren zu den Schlüsselfeldern, hat die Berliner „Hertha“-Mannschaft, die im vorigen Jahre schon im Finale stand, den deutschen Vertreter „Wacker“ aus München (0:0) geschlagen, so daß nun „Hertha“ B. S. dem „H. S. B.“ im Finale gegenübersteht. Endspiel entspricht unter diesen Umständen nicht mehr der vorangegangenen, und es ist eine unbedeutende Sache, den voraussichtlichen Sieger zu benennen. Der „H. S. B.“ ist augenblicklich in züglicher Form und könnte, durch unbedingten Siegerrütteln gestützt, gewinnen.

Daviscoup Frankreich—Amerika 1:1.

In Unwesenheit von einigen tausend Zuschauern begann gestern das Finale im Daviscoup zwischen Frankreich und Amerika. Im Einzelspiel besiegen Tilden seinen zweimaligen Sieger, den Kanadier Lacoste, nach einem schönen Kampf mit 1:6, 6:4, 6:4, 2:6, 6:3. Tilden war in Höheform, Henneke hielt die ersten zwei Minuten gegen Cochet tapfer stand, wurde aber in den nächsten überwältigt. Der Kampf verließ 9:7, 6:3, 6:0 für Cochet. Am heutigen Abend kämpfen in Doppelstiel: Tilden und Guillet gegen Borotra und Brugnon.

L. A. S.—Warta.

Das erste Treffen Wartas in der zweiten Runde um die polnische Ligameisterschaft findet morgen nachmittag auf dem Wartaplatz statt. Warta ist, obwohl sie vor kurzem Tabellenführer wurde, etwas aus der Form geraten und wird sich zusammennehmen müssen, um diese Führung weiter zu behaupten. L. A. S. tritt mit voller Mannschaft an, so daß mit einem schönen Kampf gerechnet werden kann.

Wettervorhersage für Sonntag, 29. Juli.

= Berlin, 28. Juli. Für das mittlere Norddeutschland: Wechselnd wolkig und etwas kälter. Wetter, strahlweise noch geringe Niederschläge, westliche Winde. — Für das übrige Deutschland: Weststädtisch fortstreichende Abhöhung mit einzelnen Regenfällen.

(Schluß des redaktionellen Teiles.)

Wer sich frisch und gesund erhalten will, nebst wöchentlich einer bis zweimal vor dem Frühstück ein Glas natürliches „Franz-Josef-Bitterwasser“. Ärzliche Berichte aus den Kriegsspitälern zeugen, daß das Franz-Josef-Wasser auch Schwerkranke gern genommen wurde, weil es von unangenehmen Empfindungen und Nachwirkungen prompt abführt. Es ist in Apotheken und Drogerien erhältlich.

Geschäftliche Mitteilungen.

= Bander mit junger Dillkrautsoße. (Für 10 Personen.) Zutaten: 1 kg. Bander, 2 Liter Fleischbrühe aus zwei Maggi Fleischbrühwürfeln, drei Löffel feingeschnittene Suppenwurzeln und Zwiebeln, 50 gr. Butter, 40 gr. Mehl, 1 Achtliterle saure Sahne, 1 Löffel Gemüsekonserve, Peper, Pfeffer, zwei Löffel gewiegt frisches Dillkraut, Salzartoffeln. Zubereitung: Der sauber vorbereitete Bander wird Portionstüte geteilt, die man leicht mit Salz einreibt, dann in die Kochende Fleischbrühe legt, der die Fleingeschnittenen Suppenwurzeln und Zwiebeln vorher zehn Minuten köcheln müssen, dann etwa acht Minuten darin ziehen, aber nicht köcheln läßt. Dann schwitzt man das Mehl mit Butter gar und gibt sonst von der Fleischbrühe und die saure Sahne hinzug, darf eine gute gehaltvolle Soße entstehen. Sie wird mit Pfeffer und Butter gewürzt, mit dem gewiegten Salzartoffeln gewürzt und die aus der Kochbrühe genommenen Banderstücke noch kurze Zeit darin gedämpft. Die Fleischstücke werden mit der Salzartoffel überfüllt, angerichtet und mit Salzartoffeln übersiebt.

Dillkraut gegeben.

Gesucht für sofort oder später

Privatsekretärin

an selbständiges Arbeiten gewöhnt, vertrauenswürdig. Angebote mit Beugnisabschriften, Lebenslauf, Gehaltsansprüchen an M. Jouanne, Rittergutsbesitzer, Kleink, p. Nowemisio n. W., vom Jarocin.

Stillen  
Teilhaber

zu gut prosperierendem Exportgeschäft (auch detail) mit 6—8000 zt zweds Erweiterung von sofort gefügt. Off. a. Reklama Polska, Poznań, Aleje Marcinkowskiego 6, u. „2998“.

Lehrling aus achtbarer Familie, mit poln. Sprachkenntnissen für Getreidegeschäft in Poznań gesucht. Lebenslauf u. Beugnisabschriften an Dr. Staemmler, Bydgoszcz, Al. Mickiewicza 11 erbettet.

Suche von sofort od. sp. Stellung als

Kinderfräulein.

Beugnis vorhanden. Off. a. d. Ann.-Exped. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Biwzyniecka 6, u. 1215.

Suche von sofort od. sp. Stellung als

Kinderfräulein.

Beugnis vorhanden. Off.

Off. a. d. Ann.-Exped. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Biwzyniecka 6, u. 1215.

Für d. Verlauf unserer erstklassigen Bäckerei-Maschinen suchen wir für den dortigen Bezirk bestellengeführten

Betreter

Bewerbungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit an Maschinenbau-Aufstall Moll A.-G., Chemnitz, Uferstr. 8.

Einzelheiten siehe im Anschluß.

Gutsverwalter

43 Jahre alt, kathol., verheir., mit prima Zeugnissen und Referenzen, sucht Stellung per sofort od. sp. Off. a. d. Ann.-Exped. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Biwzyniecka 6, unter 1190.

Für Lehrling, w. bereits ca. 1 Jahr gelernt hat.

Lehrstelle

in Kolonialwarenhdlg. mit freier Kost gesucht. Annen-Exped. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Biwzyniecka 6



# Bank für Handel und Gewerbe Poznań Poznański Bank dla handlu i przemysłu

Tow. Akc.

**POZNAŃ**

P. K. O 200 490.

Depositenkasse: ul. Wjazdowa 8

Telefon 2249, 2251, 3054

Zentrale und Hauptkasse: ul. Masztalarska 8a

Konto bei der Bank Polski.

Filialen: Bydgoszcz, Inowrocław, Rawicz.

Ausführung aller Bank- und Börsengeschäfte. — Gewährung von Krediten gegen Unterlagen.  
Annahme von Geldern zur Verzinsung. — Diskontierung von Wechseln.  
Einziehung von Wechseln und Dokumenten. — Aufbewahrung von Wertpapieren.

**Stahlkammern.**

**Lewaldsche Kuranstalt**  
früher Dr. Loewenstein  
**Bad Obernigk** bei Breslau  
Haltestelle der Schnellzüge Posen—Breslau.  
Auf Antrag ermäßiges Visum für 20 Złoty  
**SANATORIUM FÜR NERVEN- UND GEMÜTSKRANKEN.**  
Erholungsheim Entziehungscuren Drei Aerzte.  
Leit. Arzt: Prof. Dr. Berliner, Nervenarzt. — Dr. med. Fischer.



Besuchen Sie die

**Leipziger Herbstmesse**

Technische und Baumesse,  
die günstigste Einkaufsgelegenheit der Welt.

26. August bis 1. September 1928.

Auskunft durch:

**OTTO MIX, POZNAŃ**

Telefon 2396 Kantaka 6a Telefon 2396  
und das Leipziger Messamt, Leipzig.



**M. FEIST, Juwelier**  
Posen, ul. 27 Grudnia 5. Hof (Kein Laden)

**Gold- u. Silberwaren**

Herstellung von aparten und geschmackvollen  
Neuanfertigungen nach eigenen und gegebenen  
Entwürfen in **Platin, Gold und Silber.**  
Ausführung aller Reparaturen bei streng reeller u. billigster Berechnung.

**Elegantes  
Automobil**

englisches Torpedo, 5 Personen, für grössere Touren,  
in gutem Zustande **billig zu verkaufen**  
Firma F. Tarkowska, plac Wolności 11.

NAJLEPSZA  
MUCHOŁAPKA MIODOWA

**Juno**

PALERMO  
POZNAŃ, UL. SZEWSKA 7  
ODDZIAŁ II, FABRYKA MUCHOŁAPEK

**Mühelos spart jeder viel Geld**

wenn er im Haushalt als Waschmittel nur  
**Mix-Seife und Mixin extra**

verwendet. Seit 1867 ist es mein Geschäftsprinzip, stets  
nur das Beste zu billigsten Preisen zu liefern.

**Ernst Mix, Seifenfabrik, Bydgoszcz.**

**Dem Kinde das Beste**



**Die M. P.-Flaschenmilch**

Dauererhitzt und tiefgekühlt.

**Sie bietet Schutz**

gegen Krankheit  
gegen Verunreinigung  
gegen Verfälschen

**Sie bietet Gewähr**

für Haltbarkeit  
für guten Geschmack  
für volles Aufräumen

weil am Produktionsort in modern, hygienisch  
einwandfreier Anlage verarbeitet und zu haben  
in 1/4-, 1/2- und 1/1-Liter-Flaschen.

Auf Wunsch Lieferung frei Haus

**Mleczarnia Poznańska** Sp. z o. o.  
Poznań, ul. Ogrodowa 14, Tel. 33-44.

**Drainröhren**

5 bis 21 cm ♂ hat abzugeben

OTTO KROPP, Dampfziegelei Kowalew, Bahnhof.



**ORSI**

Gesetzlich geschützt!  
Erfrierende alkoholfreie  
**ORANGEADE**  
Überall erhältlich.



Drahtgeflechte

4- und 6-eckig

für Gärten und Geflügel-

Orte ... Stacheldrähte

Preisliste gratis

Alexander Maennel

Fabryka ogrodzeń drucanych

Nowy Tomyśl 5 (Woj. Pozn.)

**AUTOPNEUS**

Michelin, Goodrich Firestone,  
Goodyear Dunlop

bieten zu Konkurrenzpreisen an

**Brzeskiauto S. A.**

ul. Dąbrowskiego 29. Tel. 6323, 6365, 3417.

**Man kauft gut und billig in grosser Auswahl**  
**Drogen, Parfümerien und alle Brancheartikel bei**

**J. CZEPCHYŃSKI, Central-Drogerie,**

Poznań, Stary Rynek 8.

Telephon 3315, 3324, 3353, 3238.



Statt Marten.

Anni Arndt  
Bruno Riesner

Verlobte

Juli 1928

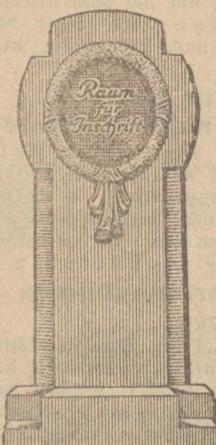
Berlin

Nekla

Die Beisetzung des verstorbenen Apothekenbesitzers

**Oskar Drescher**

findet nicht am Montag, sondern am Sonntag nachm. 3½ Uhr vom Trauerhause nach dem alten Johannis-Friedhof in Posen aus statt.



Johannes Quedenfeld

Poznań-Wilda  
ul. Traugutta 9  
(Haltestelle der Straßenbahn ul. Traugutta,  
Linie 4 u. 8)

Werkplatz: Krzyżowa 17

Moderne

Grabdenkmäler

und Grabeinfassungen  
in allen Steinarten

Schalltafeln,  
Waschtisch - Aufsätze  
Säml. Marmorplatten

Auf Wunsch Kostenanschläge

**Müller** Uhren- u. Schmuckfach-Reparat.-

Werkstatt, Poznań, Pocztowa 27, II

Nach dem Tode meines Mannes nehme ich sämtliche Reparaturarbeiten weiter an und bitte, das m. Manne bisher geichnete Vertrauen auf mich übergehenlassen zu wollen.

Hochachtungsvoll

Frau W. Müller.

Habe billig, auch gegen Teilzahlung abzugeben:

- 1 Dampfdrehschmaschine, 60", Universal, mit Selbst-einleger, Sprengelklappe von Schulz, Magdeburg,
- 1 Dampfdrehschmaschine, 66", mit Selbststeinleger, Sprengelklappe, Lanz, Mamut,
- 1 Dampfdrehschmaschine, 54", kompl. Flöther, Gassen,
- 1 Dampfdrehschmaschine, Standard Nr. 2, kompl., kompl. Dampfdrehschmaschine, leichtere Konstruktion, sowie mehrere Automobilen dazu.

G. Schersle, Maschinenfabrik  
Poznań, Dąbrowskiego 93.

**Friedrichswerther Berg-Wintergerste**

Original u. I. Abf. hat abzugeben  
Dom. Obra, p. Golina, pow. Koźmin.

**Auswanderer nach Canada**

Wer nach Canada auswandern will, dem sende ich meine Broschüre über Ansiedlung. Beste Ansiedlung in neuem Distrikt, meist Deutsche, bester Weizenboden. 250 Mrg. Land werden von der Regierung kostenlos zur Ansiedlung an Landwirte über 18 Jahre alt, abgegeben. Auskunft auch über Reisekredit, gegen Einwendung von 8 zl. im Brief an von Massenbach, Edmonton-Canada.

**Glauben Sie ja nicht**



dass Ihnen die Kunden auf den Präsentierteller gestellt und in Ihrem Geschäft abgegeben werden.

Werben Sie Ihre Kundenschaft selbst durch zweckmäßige Reklame!

Aukäufe n. Verkäufe

Brüschke, Art Sportwagen für 4 Per., als Einspänner, sowie echter weißer Spitz zu verkaufen. Schulz, Poznań, Kreta 23.

Vanzenausgasung.

Einzig wirks. Methode. Ratten töte m. Pestbaz., viel. Dankeschreib. vorh.

**AMICUS,**

Kammerjäger, Poznań,

ul. Małeckiego 15 II.

# Danziger Privat-Actien-Bank

Filiale Posen

Poznań, ul. Pocztowa 10

Ausführung sämtlicher bankgeschäftlichen Transaktionen.  
Annahme von Geldern zur bestmöglichen Verzinsung  
für kurz- und langfristige Termine.

Saison-Verkauf vom 30. Juli ab

Auf sämtliche Waren erteile bei Barzahlung **10% Rabatt**

**W. Groszkiewicz, Poznań, ul. Wrocławska 3**

En gros. Manufakturwaren En détail

**Fiat-Type 520-9/45 P.S.**

Der neueste Sechszylinder, auf den der Kenner gewartet hat!

**Das Ereignis des Jahres 1928.**

Zuverlässigkeit — Geräuschlosigkeit — Geschwindigkeit und Anzugsvermögen des Motors sind nicht zu übertreffen.

Reflektanten empfehlen wir vor Autoankauf diese Type bei uns gefl. besichtigen sowie probieren zu wollen.

ul. Dąbrowskiego  
29.



Telephon  
63-23  
63-65  
34-17

Altestes und größtes Spezialunternehmen der Automobilbranche Polens.  
Stets günstige Gelegenheitskäufe am Lager. Zahlungserleichterungen nach Verein.

**Stenographie-**  
und Schreibmaschinen-  
kurse f. Anfäng. u. Fort-  
geschr. fangen a. 2. August  
an. Buchführ. Anmeldung.  
Tyran, ul. Strzelecka 33  
Ecke pl. Świętokrzyski  
(früher Św. Marcin 68).

Ein gebrauchtes aber  
gut erhaltenes, saub.

**Schlafzimmer**  
billig zu verkaufen, ebenda  
ein großer Spiegel, ge-  
eignet für Schneider, Atelier  
oder Friseur und noch ver-  
schiedene andere Sachen.  
Weld. Wielka 19, Hochp. I.

**Honig**  
nahrb. u. heilkr., beste Qua-  
lität, direkt v. Bienenstande,  
das Psd. 3 zl. zu haben bei  
G. Snowadzki, Lehrer,  
Poznań-Solacz,  
ul. Mazowiecka 38.

**Jg. Wolfshunde**  
hat billig abzugeben  
**Manke,**  
Poznań, Wodna 5.

**Ertepläne**  
und imprägnierte für  
Schober, sowie Säcke,  
Decken usw. empfohlen.

Burtonia Kazimierz Twarowski

Poznań, Stary Rynek 76.

**C.Koffer**

Poznań

ul. Wenecjańska 7

Telephon 3989

**Bau- u. Möbel-**  
Tischlerei

**Klosetsitze**

Eigene, gesetzlich  
geschützte Konstruktion.

● Honig ●

nahrb. u. heilkr., beste Qua-

lität, direkt v. Bienenstande,

das Psd. 3 zl. zu haben bei

G. Snowadzki, Lehrer,

Poznań-Solacz,

ul. Mazowiecka 38.

2 elegante möblierte

**Zimmer**

(Wohn- und Schlafzimmer)

an besseren Herrn sofort zu

vermieten. Näheres

Śniadeckich 7, I. Dr. r.

Zwei möbl. Zimmer

zu vermieten, auch an Ehe-

paare. Matejki 1, III.

Zimmer gut möbli., j. befi.

Herrn verm. gleich

Nähe Bahnh., Bulowska 9.

Auf ein Grundstück in  
Posen, Wert 35 000 Dollar,  
werden zur ersten Stelle ca.

15 000 zl. gesucht.

Bedingungen u. Binsch an  
Ann.-Exp. Kosmos Sp.z.o.o.  
Poznań, Zwierzyniecka 6,  
unter 1214.

**Sommerfrische**

Ab 1. 8. werden in meinem  
Ehrengesheim wieder ei-  
nige Zimmer mit und  
ohne Verpflegung frei, rei-  
zende, gesunde Lage am  
Wald und Wasser, gute  
Verpflegung f. 5 u. 6 zl. tägl.

Dom. Wierzyce

p. Falkowo, pow. Gniezno.

Raufmann, 26 Jahre alt  
ledig, tischlich

Fachmann, welcher eigene  
exzellente Bäder, komfor-  
table 4 Zimmerwohn. befügt,  
weg. Mäng. a. Bekanntlich,  
schrift religiös. u. wirtschaftl.

Fräulein Lebensgefährtin

Zum gemeinschaftl. Gute Mit-

glied 15 000 zl. erford. Ange-

legenheit ernst gem. Vermitt.

v. Verwandt. gern gejehren.

Off. an **Reklam. Polsta**

Poznań, Aleje Marcinkow-

skiego 6, unter 2998.

Intell., jg. Mann, 30, Be-

für (Industrie) Bekanntlich.

zwecks Ehe erbetn. Off.

zur Ann.-Exp. Kosmos

Sp. z o. o., Poznań, Zwie-

rzyniecka 6, unter 1211.

Nicht Preis, sondern **QUALITÄT entscheidet!**

**QUALITÄTSARBEIT**

ist unser oberster Grundsatz

Ein Wagen der

**GORAER RADFABRIK**

in seiner robusten Bauart und seinen auf kaltem Wege  
hydraulisch aufgepresten Radreifen hat auf schlechtesten  
Wagen noch nie versagt.

Jahrelange Erfahrungen haben diesen Ackerwagen  
so vollkommen und betriebssicher wie möglich gestaltet.

**Preiswert in der Anschaffung — billig im Betrieb.**

Fordern Sie Offeren bei der

**Radfabrik Góra**  
pow. Jarocin

oder bei der Firma

**Woldemar Günter**  
Poznań, Sew. Mielżyńskiego 6.

Stopfbüchsen-, Asbest-,  
Hanf- und Mannloch-

Klingerit-, Asbest-,  
Gummi-, Platten

Hanf-, Gummi-,  
Spiral-  
Schläuche

**Sander & Brathusin, Poznań**  
ul. Sew. Mielżyńskiego 23. Tel. 40-19

Junge, sprungfähige, amerikanische  
Buchteber (H. P.)

gibt ab Majętność Parzęczew

p. Góra, pow. Jarocin.

Amerikanische Buchteber des Deutschen Edeljchweins.